

# Anderlecht contact

MENSUEL / MAANDBLAD  
AVRIL / APRIL 2018  
WWW.ANDERLECHT.BE  
178

DU 20 AU 29 AVRIL

**5<sup>E</sup> PARCOURS D'ARTISTES**

**ITINÉRART**

VAN 20 TOT 29 APRIL

**5<sup>E</sup> KUNSTENAARSPARCOURS**

DÉCLAREZ LA NAISSANCE DE VOTRE ENFANT DIRECTEMENT À ERASME  
GEEF DE GEBOORTE VAN UW KIND AAN IN HET ERASMUSZIEKENHUIS

KOTI-SAUNA

**UN SAUNA FINLANDAIS À ANDERLECHT  
EEN FINSE SAUNA IN ANDERLECHT**

ANDERLECHT



# Collège des Bourgmestre et échevins College van burgemeester en schepenen



## Éric Tomas Bourgmestre / burgemeester

Police – Affaires générales – Protocole – Accueil de la population – Affaires juridiques – Participation – Information – Fêtes et Cérémonies – Musées – Monuments et Sites – Tourisme – Politie – Algemene Zaken – Protocol – Onthaal Bevolking – Juridische Zaken – Participatie – Informatie – Feesten en Plechtigheden – Musea – Monumenten en Landschappen – Toerisme

Place du Conseil 1 Raadsplein | [etomas@anderlecht.brussels](mailto:etomas@anderlecht.brussels)  
02 558 08 80 | 02 558 08 63



## Gaëtan Van Goidsenhoven

Urbanisme – Développement urbain – Permis d'urbanisme – Permis d'environnement – Développement durable – Stedenbouw – Stadsontwikkeling – Stedenbouwkundige Vergunningen – Milieuvergunningen – Duurzame Ontwikkeling

Place du Conseil 1 Raadsplein | [gvangoidsenhoven@anderlecht.brussels](mailto:gvangoidsenhoven@anderlecht.brussels) | 02 558 08 13



## Fabrice Cumps

Enseignement – Finances – Personnel – Economat – Informatique – Crèches – Culture Fr – Bibliothèque Onderwijs FR – Financiën – Personeel – Informatica – Economaat – Kinderdagverblijven FR – Cultuur Fr – Bibliotheek FR

Place du Conseil 1 Raadsplein | [fcumps@anderlecht.brussels](mailto:fcumps@anderlecht.brussels) | 02 558 08 24



## Monique Cassart

Etat Civil – Population – Cimetière – Cultes – Burgerlijke Stand – Bevolking – Begraafplaats – Erediensten

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | [mcassart@anderlecht.brussels](mailto:mcassart@anderlecht.brussels) | 02 558 08 21



## Mustapha Akouz

Travaux Publics – Espaces verts – Régie des Quartiers – Prévention – Vie Associative – Occupation du domaine public – Openbare Werken – Groene Ruimten – Wijkenregie – Preventie – Samenlevingsopbouw FR – Bezetting Openbaar Domein

Avenue Joseph Wybran 45 Joseph Wybranlaan | [makouz@anderlecht.brussels](mailto:makouz@anderlecht.brussels) | 02 526 21 12



## Françoise Carlier

Mobilité – Stationnement – Bien-être animal – Mobilité – Parkeerbeleid – Dierenwelzijn

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | [fcarlier@anderlecht.brussels](mailto:fcarlier@anderlecht.brussels) | 02 558 08 25



## Elke Roex

Onderwijs NL – Kinderdagverblijven NL – Cultuur NL – Bibliotheek NL – Samenlevingsopbouw NL – Jeugd NL – Openbare Reiniging – Vervoer – Enseignement NL – Crèches NL – Culture NL – Bibliothèque NL – Vie Associative NL – Jeunesse NL – Propreté – Transport

Georges Moreaustraet 5 rue Georges Moreau | [eroex@anderlecht.brussels](mailto:eroex@anderlecht.brussels) | 02 558 08 23



## Jean-Jacques Boelpaep

Affaires sociales – Tutelle administrative du CPAS – Santé – Hygiène – Egalité des chances – Pensions – Unité Sociale Logement – Sociale Zaken – Administratief toezicht op het OCMW – Gezondheid – Hygiène – Gelijke Kansen – Pensioenen – Sociaal Steunpunt voor Huisvesting

Rue d'Aumale 21 d'Aumalestraat | [jjboelpaep@anderlecht.brussels](mailto:jjboelpaep@anderlecht.brussels) | 02 526 85 56



## Fatiha El Ikdimi

Logement – Infrastructures et Propriétés communales – Jeunesse FR – Huisvesting – Gemeentelijke Infrastructuren en Gemeente-eigendommen – Jeugd FR

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | [felikdimi@anderlecht.brussels](mailto:felikdimi@anderlecht.brussels) | 02 558 08 27



## Sofia Bennani

SIPPT – Solidarité internationale-Sports – IDPBW – Internationale Solidariteit – Sport

Rue Van Lint 6 Van Lintstraat | [sbennani@anderlecht.brussels](mailto:sbennani@anderlecht.brussels) | 02 558 08 28



## Christophe Dielis

Economie – Classes moyennes – Emploi – Marchés – Rénovation urbaine – Contrats de quartier Economie – Middenstand – Twerkstelling – Markten – Stadsvernieuwing – Wijkcontracten

Rue de Birmingham 225 Birminghamstraat | [cdielis@anderlecht.brussels](mailto:cdielis@anderlecht.brussels)  
02 526 59 91

Anderlecht Contact  
11 parutions /  
uitgaven – 48.000 ex.  
Service Information  
Dienst Informatie  
[anderlechtcontact@anderlecht.brussels](mailto:anderlechtcontact@anderlecht.brussels)

Responsable  
de l'Anderlecht Contact /  
Verantwoordelijke  
voor Anderlecht Contact:  
Séverine Buyse  
Rédaction - Redactie  
Séverine Buyse  
Florence Colard  
Matthias Baert  
Administration communale  
d'Anderlecht  
Place du Conseil 1,  
1070 Anderlecht.  
Gemeentebestuur Anderlecht  
Raadsplein 1,  
1070 Anderlecht  
[www.anderlecht.be](http://www.anderlecht.be)  
Font Alfphabet : OSP-foundry

**Numéro général /  
Algemeen nummer  
02 558 08 00**

Fax : 02 523 12 14  
[info@anderlecht.brussels](mailto:info@anderlecht.brussels)  
ER-VU: Marcel Vermeulen  
Place du Conseil 1  
Raadsplein  
1070 Anderlecht



**Fabienne Miroir**  
Présidente du CPAS  
OCMW-voorzitster

Avenue R. Vander Bruggen 62-64  
R. Vander Bruggenlaan  
[fabienne.miroir@cpas-anderlecht.be](mailto:fabienne.miroir@cpas-anderlecht.be)  
02 529 41 02



**Guy Wilmart**  
Président du Foyer Anderlechtois  
Voorzitter van de Anderlechtse Haard  
Chaussée de Mons 595 Bergensesteenweg  
[foyeranderlechtois@foyeranderlechtois.brussels](mailto:foyeranderlechtois@foyeranderlechtois.brussels)  
02 556 77 30

Chères Anderlechtoises, chers Anderlechtois,

Le Collège encourage vivement la participation des Anderlechtois et soutient les initiatives qui visent à améliorer la qualité de vie dans les quartiers, à renforcer le lien social et à mettre en œuvre des actions concrètes qui ont un impact positif et durable. La cellule Participation se tient à la disposition de ceux qui souhaitent contribuer à cette dynamique. Elle soutient leurs projets en mettant ses espaces à disposition des citoyens, les aide dans leurs démarches administratives, promeut les initiatives locales et les comités de quartier. La Maison de la Participation accueille également en son sein les Particip' Cafés, soirées d'information ou soirées-débat organisées pour les Anderlechtois.

Cette année 2018 encore, un budget participatif est affecté à des projets émanant des comités de quartier ou d'initiatives citoyennes. Le budget participatif Biestebroeck s'est développé dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Biestebroeck. Il soutient le travail de proximité et d'implication des citoyens dans le contrat de quartier, tout en permettant aux habitants de différents milieux sociaux et de différentes générations de se côtoyer. L'appel à projets « Projets citoyens » encourage lui aussi les nouvelles dynamiques citoyennes, mais cette fois à l'échelle de toute la commune. Il intégrera également le budget participatif « Quartiers Verts », pour lequel des projets de verdurisation seront également pris en compte.

Dans le courant du mois de juin, les projets seront sélectionnés par un jury composé majoritairement de citoyens, dont au moins un ancien porteur de projet.

Passez un excellent mois d'avril.

**Éric Tomas - votre Bourgmestre**

Beste Anderlechtenaar,

Het college moedigt de participatie van Anderlechtenaren sterk aan en steunt initiatieven die niet alleen het leven in de wijken, maar ook de sociale banden, willen verbeteren en tegelijk concrete acties willen ondernemen met een positieve en duurzame impact. De Participatiecel is er voor wie deel wil uitmaken van deze dynamiek. Ze steunt projecten door ruimtes ter beschikking te stellen en burgers te helpen bij hun administratieve stappen. Verder bevordert het ook lokale initiatieven en wijkcomités. Daarnaast organiseert het Participatiehuis de Particip' Cafés. Dit zijn infoavonden of debatavonden voor de Anderlechtenaren.

In 2018 werd een participatieve begroting toegekend voor projecten van wijkcomités of burgerinitiatieven. De participatieve begroting Biestebroek is ontstaan in het kader van het duurzaam wijkcontract Biestebroek. Het steunt buurtwerk en betreft burgers bij het wijkcontract, waardoor mensen met verschillende sociale achtergronden en verschillende generaties elkaar kunnen ontmoeten. De oproep "burgerprojecten" moedigt nieuwe burgerdynamieken aan, maar dit keer in heel de gemeente. De participatieve begroting "Groene Wijken" zal hierin ook worden geïntegreerd, waarbij er ook rekening wordt gehouden met projecten die voor meer groen zorgen.

In juni selecteert de jury, die hoofdzakelijk bestaat uit burgers (waaronder minstens een voormalige projectdrager), de verschillende projecten.

Ik wens u een schitterende maand april toe.

**Éric Tomas - uw burgemeester**

# Sommaire Inhoud

**4 KET D'VAN  
ANDERLECHT**  
Marie-Rose Mayele,  
l'égérie du jeune  
public.  
Marie-Rose Mayele,  
heldin van het jonge  
publiek.

**16 ANDERLECHT  
DEMAIN / MORGEN**  
Le parking de  
dissuasion CERIA.  
De overstapparking  
COOVI.

**18 COULISSIS  
DE WANDELGANG**  
Le nom des rues.  
De straatnamen.

**21 AGENDA**  
**29 ÉVASION  
ONTPANNING**  
Koti Sauna.

**6 ACTU**

# Ket d'van Anderlecht



MARIE-ROSE MAYELE

## Une artiste sans frontières

**Connue pour son rôle de Lili dans le groupe pour enfants « Les Déménageurs », Marie-Rose Mayele est une artiste aux talents multiples. Chorégraphe, danseuse, chanteuse, comédienne et musicienne, Marie-Rose est aussi maman de trois jeunes enfants. Nous l'avons rencontrée à La Maison qui Chante à Ixelles où elle terminait la création de son dernier spectacle.**

### Quel est votre parcours ?

Ma famille s'est installée à Anderlecht lorsque j'avais 4 ans. A partir de ce moment-là, j'ai reçu une éducation tant francophone que néerlandophone (mon père est flamand et ma mère d'origine congolaise). Je suis notamment allée à l'école Sint-Guido et au Sint-Niklaasinstituut. J'ai aussi suivi plein de cours à l'Académie néerlandophone : en flûte à bec, harpe, violoncelle, danse classique et jazz. Au retour d'une année d'échange au Danemark, j'ai décidé d'étudier la danse, en section comédie musicale, au Conservatoire d'Anvers. Ensuite, je suis partie vivre aux Pays-Bas pour y faire du théâtre et de la danse.

### Comment sont nés Les Déménageurs ?

En 2001, Yves Barbieux m'a proposé d'adapter le projet "Lili et les escargots" qu'il avait créé durant des ateliers de musique à La Chaise Musicale, et dont Perry Rose et Didier Laloy faisaient aussi partie. En 2002, on a réadapté ensemble "Lili et les escargots" en une véritable comédie musicale où je chante, je danse et je joue. On a commencé

à tourner avec ce spectacle dans toute la Belgique francophone. Les Déménageurs étaient nés...

### Qu'est-ce qui vous a ramenée à Anderlecht ?

Le succès grandissant des Déménageurs m'a poussée à quitter progressivement tous mes projets aux Pays-Bas et à revenir vivre en Belgique. Par ailleurs, c'est un chouette projet d'interviews entre voisins, « Chacun cherche son chat », que j'ai mené avec le photographe Karim Abraheem à Anderlecht, qui m'a donné envie de m'y réinstaller.

### Quels sont vos projets actuels ?

Je viens de créer « L'Envol » en duo avec la flûtiste et multi-instrumentiste Esinam Dogbatse. C'est un spectacle-concert jeune public qui parle de deux sœurs musiciennes et de leur monde imaginaire. Aux mois de novembre et décembre, on a fait une résidence dans une classe de l'Institut Notre-Dame pour ce projet. Et le 13 mars dernier, les élèves anderlechtois sont venus assister à l'une de nos premières représentations à La Maison qui Chante !

MARIE-ROSE MAYELE

## Artieste zonder grenzen

**Marie-Rose Mayele is vooral bekend als Lili uit de groep voor kinderen "Les Déménageurs" en bovendien een veelzijdige artieste. Naast choreografe, danseres, zangeres, actrice en muzikante, is Marie-Rose ook moeder van drie jonge kinderen. We ontmoeten haar in "La Maison qui Chante" in Elsene, waar ze net haar laatste voorstelling creëerde.**

### Kunt u iets over uw parcours vertellen?

We zijn naar Anderlecht verhuisd toen ik vier jaar oud was. Ik werd toen tweetalig opgevoed. Mijn vader is Vlaming en mijn moeder is van Congolese origine. Ik ging naar school in het Sint-Guido-instituut, waar ik met Elke Roex in de klas zat, en het Sint-Niklaasinstituut. Ik volgde vele lessen aan de Nederlandstalige Academie, zoals blokfluit, harp, cello, klassieke dans en jazz. Ik ben ook een jaar naar Denemar-

ken geweest op uitwisseling en toen ik terugkwam, besloot ik om dans te gaan studeren aan het conservatorium van Antwerpen, richting musical. Nadien trok ik naar Nederland om actief te zijn in het theater en dans.

### Hoe zijn "Les Déménageurs" ontstaan?

In 2001 stelde Yves Barbieux me voor om het project "Lili et les Escargots" aan te passen. Hij had deze voorstelling voordien gemaakt tijdens muziekworkshops in "La Chaise Musicale" met Perry Rose en Didier Laloy. In 2002 maakten we van "Lili et les Escargots", een musical voor kinderen, waarin ik zing, dans en speel.

### Waarom bent u teruggekeerd naar Anderlecht?

Door het groeiende succes van "Les Déménageurs", moest ik geleidelijk aan mijn projecten in Nederland stopzetten om terug te keren naar België. Samen met fotograaf Karim Abraheem werkte ik in Anderlecht aan een leuk project rond interviews tussen burens, waardoor ik zin kreeg om hier terug te komen wonen.

### Aan welke projecten werkt u nu?

Samen met Esinam Dogbatse, een fluitspeler die meerdere instrumenten de baas kan, ben ik met "L'Envol" gestart. Deze voorstelling met concert voor een jong publiek, gaat over twee zussen die muziek spelen en hun ingebeelde wereld. In november en december trokken we voor dit project nog naar een klas in het instituut "Notre-Dame Procession" en op 13 maart kwamen de Anderlechtse leerlingen naar een van onze eerste voorstellingen in het "Maison qui Chante" kijken.

**BIESTEBROECK**

## DEUX APPELS À PROJETS LANCÉS EN 2018

**Vous souhaitez créer un espace de rencontre dans votre quartier? Vous avez une idée de projet vert pour sensibiliser à l'environnement? Vous savez comment rendre votre quartier plus propre? Vous voudriez vous impliquer pour rendre la culture accessible à tous? En résumé, vous avez un projet pour rendre votre quartier plus vert, plus propre, plus animé ou plus convivial? Alors n'hésitez pas à déposer votre dossier de candidature à la Maison de la Participation!**

### Le Budget Participatif Biestebroeck

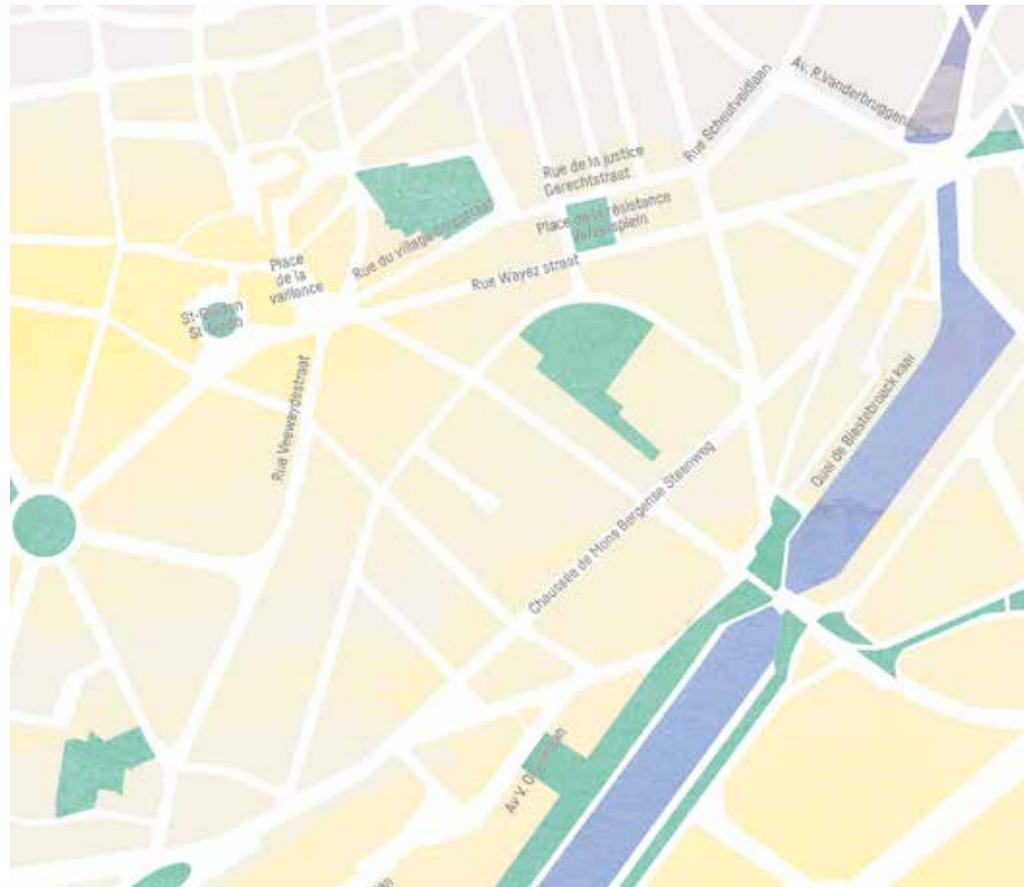
C'est dans le cadre du Contrat de Quartier Durable Biestebroeck que s'est développé le Budget Participatif. Pendant 4 années consécutives (2015-2019), 10.000€ sont partagés entre des projets de citoyens qui souhaitent améliorer la vie dans leur quartier. Qui sélectionne les projets? C'est un comité de citoyens intéressés par ce processus participatif et la dynamique de leur quartier. Les dossiers sont à remettre pour le 11 mai au plus tard. Vous pouvez également vous impliquer comme membre du comité de sélection. N'hésitez pas à nous contacter !

### L'appel à « Projets Citoyens »

L'appel à « Projets Citoyens » encourage lui aussi les nouvelles dynamiques citoyennes, mais cette fois à l'échelle de toute la commune. La somme de 25.000€ sera répartie entre les différents projets sélectionnés par le jury. L'appel à projets se clôture le 18 mai. Pour plus d'informations, venez voir les règlements et les dossiers de candidature sur [www.participation-anderlecht.be](http://www.participation-anderlecht.be). N'hésitez pas à faire appel à la Maison de la Participation si vous avez des questions !

### + infos

Maison de la Participation - Rue Wayez, 94  
02 555 22 70 - [participation@anderlecht.brussels](mailto:participation@anderlecht.brussels)



## Ontdekkingsdag in Vogelenzang

*Rendez-vous le 29 avril pour des balades guidées dans la réserve naturelle du Vogelzangbeek  
Neem op 29 april deel aan de geleide wandelingen in het natuurgebied van de Vogelzangbeek © Sabyne Lippens*



In het kader van de Brusselse Natuurweek, organiseert vzw Brussel Natuur op zondag 29 april een ontdekkingsdag in het natuurgebied van de Vogelzangbeek. U kunt ook 4 andere half-natuurlijke sites ontdekken, namelijk het Moeraske, de Kauwberg, het Scheutbos en het Begijnenbosdal.

**C**N Vogelzang CBN organiseert heel wat activiteiten in Vogelenzang. De hele dag kunt u deelnemen aan rondleidingen van 1u met gids in het Nederlands en het Frans (om 9u30, 11u30, 13u30 en 16u15). U krijgt de kans om de half-natuurlijke sites te ontdekken door de meest kenmerkende en interessantste plaatsen, onder andere op historisch en biologisch gebied, aan te doen. Verder kunt u ook napraten en informatie vergaren bij het onthaal of deelnemen aan de quiz en de workshops (natuurpuzzels en herkennen van inheemse bomen). Er zijn ook twee topografische gidsen,

## BIESTEBROEK

TWEË PROJECT OPROEPEN  
GESTART IN 2018

Wil u een ontmoetingsplaats creëren in uw wijk? Hebt u een idee voor een groen project rond milieusensibilisering? Weet u hoe u de wijk netter kunt krijgen? Wil u helpen om cultuur toegankelijk te maken voor iedereen? Hebt u een project voor meer groen, animatie, gezelligheid of netheid in de wijk? Contacteer dan het team van het Participatiehuis en breng je dossier binnen?

**Participatieve begroting Biestebroek**

In het kader van het duurzaam wijkcontract Biestebroek werd het participatief budget opgericht. Vier opeenvolgende jaren (2015-2019) wordt 10.000 euro verdeeld onder burgerprojecten die het leven in de wijk willen verbeteren. Wie selecteert deze projecten? Een comité van geïnteresseerde burgers door middel van een participatief proces en dynamiek in de wijk. De dossiers moeten tegen 11 mei worden ingeleverd. U kunt ook lid worden van het selectiecomité. Geïnteresseerd? Contacteer ons!

**Oproep "burgerprojecten"**

De oproep "burgerprojecten" moedigt nieuwe burgerdynamieken aan, maar dit keer in heel de gemeente. Er wordt 15.000 euro verdeeld onder de projecten die door de jury werden geselecteerd. De projectoproep eindigt op 18 mei. U vindt het reglement en het kandidaatsdossier via [participatie-anderlecht.be](http://participatie-anderlecht.be). U vindt hier ook meer info. Contacteer gerust het Participatiehuis als u nog vragen hebt.

**+ info**

Participatiehuis - Weyerstraat 94  
02 555 22 70 - [participatie@anderlecht.brussels](mailto:participatie@anderlecht.brussels)



*La commune soutient les initiatives citoyennes qui redynamisent la vie des quartiers.*

*De gemeente steunt burgerinitiatieven die een nieuwe dynamiek in de wijk brengen.*

© I. Detournay

## Journée découverte au Vogelzang

Dimanche 29 avril, dans le cadre de la semaine bruxelloise de la nature, l'ASBL Bruxelles Nature organise une journée découverte de la réserve naturelle du Vogelzangbeek. Les 4 autres sites semi-naturels bruxellois mis à l'honneur sont le Moeraske, le Kauwberg, le Scheutbos et le Val du Bois des Béguines.

**A**u Vogelzang, de nombreuses activités seront organisées par la CCN Vogelzang CBN. Des visites guidées d'une heure seront organisées tout au long de la journée (9h30, 11h30, 13h30 et

16h15) avec un guide nature, aussi bien en français qu'en néerlandais. Celles-ci ont pour but de faire découvrir les sites semi-naturels en passant par les endroits les plus typiques et intéressants selon leurs qualités historiques, leurs valeurs biologiques, etc. Les participant-e-s auront l'occasion de discuter et de s'informer au stand d'accueil mais aussi de se divertir en répondant à un quizz ou en participant à des ateliers (puzzles nature et jeu de reconnaissance d'arbres indigènes). Deux topo-guides inédits pour visiter le site par soi-même seront également mis à disposition des visiteurs :

→ le Self Quick Tour pour découvrir

la mosaïque des milieux propices à la biodiversité au sein de la réserve naturelle

→ le Self Great Walk pour admirer le panorama sur Bruxelles tout en passant par le bâtiment classé du Kattekasteel

Rendez-vous le dimanche 29 avril de 9h à 18h à l'entrée de la réserve située allée Hofter Vleest. Tout au long de la journée, des navettes gratuites desserviront les 5 sites bruxellois.

**+ infos**

<http://bruxellesnature.be/vogelzang/>

zodat je zelf de wandeling kunt volgen:

- Tijdens de Self Quick Tour ontdekt u de biodiversiteit binnen het natuurgebied
- En tijdens de Self Great Walk kunt u het Brussels panorama en het geklasseerde Kattekasteel bewonderen.

Afspraak op zondag 29 april tussen 9u en 18u aan de ingang van het natuurgebied in de Hof ter Vleestdreef. De hele dag rijden er gratis busjes tussen de 5 Brusselse natuurgebieden.

**+ info**

<http://bruxellesnature.be/vogelzang/>

ITINÉRART

## 5<sup>e</sup> kunstenaars- parcours in Anderlecht

*Van 20 tot 29 april biedt het kunstenaars-parcours Itinérart u de kans om de ateliers van kunstenaars te bezoeken, een galerij vol met kunst uit Anderlecht te bewonderen, de Nederlandstalige Academie te bezoeken en u naar originele kunstoptrédens te laten brengen.*

**T**ijdens deze 5e editie komen meer dan 100 kunstenaars en 30 tot 40 openbare en niet-openbare plaatsen uit Anderlecht aan bod. Itinérart wordt georganiseerd door cultureel centrum Escale du Nord en het Huis der Kunstenaars en wil lokale artiesten promoten en kunstenaars, culturele plaatsen en het publiek met elkaar verbinden.

Wil u een voorproefje? Kom dan op vrijdag 20 april om 19u naar het Huis der Kunstenaars (Bronstraat 14) voor de officiële opening van Itinérart. De avond zelf ontvangt u overigens een catalogus en gratis plan.

Op zaterdag 21 en zondag 29 april kunt u van 10u tot 18u een tochtje maken met de minibus en kennismaken met bekende kunstenaars, zoals fotograaf Alain Ceysens, plastisch kunstenaar Maurice Frydman en beeldhouwer Hubert Verbruggen. Ook amateurkunstenaars komen echter aan bod. Tekeningen, schilderijen, grafiek, beeldhouwwerken, installaties en keramiek: u krijgt het allemaal te zien. Het parcours wordt ook opgeluisterd met zang en dans en op het einde van de dag kunt u stemmen voor uw favoriet. De kunstenaar met de meeste stemmen wint de publieksprijs en mag in 2019 niet alleen een tentoonstelling houden in het Huis der Kunstenaars, maar krijgt ook een portret in deze gemeentekrant en het tijdschrift van Escale du Nord.

**U vindt het volledige programma op [www.itinerart.net](http://www.itinerart.net) of [www.escaledunord.brussels](http://www.escaledunord.brussels)**

ITINÉRART

## Le 5<sup>e</sup> parcours d'artistes à Anderlecht

*Découvrir l'atelier d'un artiste au coin de sa rue, entrer dans une galerie d'art anderlechtoise, pousser les portes de l'Académie néerlandophone, prendre une navette pour assister à des performances artistiques originales, voici ce qu'itinérart vous propose du 20 au 29 avril prochains.*

**L**a cinquième édition d'Itinérart rassemblera plus de 100 artistes et 30 à 40 lieux publics et privés aux quatre coins de notre commune. Organisé par Escale du Nord et la Maison des Artistes, cet événement vise à promouvoir les artistes locaux et créer une passerelle entre les artistes, les lieux culturels et le public.

Si vous souhaitez un avant-goût de ce qui sera présenté, rendez-vous le vendredi 20 avril à 19h à la Maison des Artistes (rue du Bronze 14) pour le lancement officiel du parcours d'artistes. Un catalogue et un plan gratuits vous seront remis lors de cette soirée.

Samedi 21 et dimanche 29 avril, de 10h à 18h,

partez en mini-bus à la rencontre d'artistes confirmés – comme le photographe Alain Ceysens, le plasticien Maurice Frydman et le sculpteur Hubert Verbruggen – et amateurs. Dessins, peintures, graffitis, sculptures, installations, céramiques sont présentés. Ce parcours sera ponctué de performances de danse, musique, conte et chant. En fin de visite, n'oubliez pas de voter pour votre « coup de cœur ». L'artiste qui recevra ce prix du public exposera en 2019 à la Maison des Artistes et verra son portrait paraître dans ce magazine, ainsi que dans le magazine d'Escale du Nord.

**Programme complet sur [www.itinerart.net](http://www.itinerart.net) ou [www.escaledunord.brussels](http://www.escaledunord.brussels)**



### Visites en mini-bus

Les samedi 21 et dimanche 29 avril, deux parcours en mini-bus sont prévus dans différents quartiers d'Anderlecht afin de vous faire découvrir les ateliers

d'artistes et lieux d'exposition. Ces navettes sont gratuites mais l'inscription est obligatoire au 02 528 85 00.

### Bezoek met de minibus

Op zaterdag 21 en zondag 29 april worden 2 routes met de bus voorzien, zodat u de ateliers van de kunstenaars en tentoonstellingsruimten kunt

ontdekken. De busritten zijn gratis, maar inschrijven is verplicht en kan via 02 528 85 00.

## STREET SPORT

## Du sport au coin de la rue

**Pana soccer, escrime, boxe et vélo, la saison de street sport redémarre en ce mois d'avril. L'objectif de cette activité organisée par le service Sports de notre commune est de favoriser la découverte et la pratique de disciplines sportives diversifiées auprès des jeunes.**



Les activités seront organisées gratuitement tous les mercredis de 14h30 à 17h sur la place Jorez en avril, la place Lemmens (fin avril et début mai), la place du Repos en mai et la place de la Résistance en juin. Chaque initiation sportive est encadrée par des animateurs et il n'est pas nécessaire de s'inscrire.

**Infos : 02 528 87 80 – 02 800 07 02**

## PLACE JOREZ

**4 avril :** Panasoccer  
**11 avril :** Boxe et Escrime  
**18 avril :** Initiation Vélo (- 12 ans)

## PLACE DU REPOS (MÉTRO AUMAËLE)

**16 mai :** Panasoccer  
**23 mai :** Boxe et Escrime  
**30 mai :** Initiation Vélo (- 12 ans)

## PLACE LEMMENS

**25 avril :** Panasoccer  
**2 mai :** Boxe et Escrime  
**9 mai :** Initiation Vélo (- 12 ans)

## PLACE DE LA RÉSISTANCE

**6 juin :** Panasoccer  
**13 juin :** Boxe et Escrime  
**20 juin :** Initiation Vélo (- 12 ans)

## STREET SPORT

## Sport op straat

**Het street-sportseizoen start in april met pana soccer, schermen, boksen en fietsen. Met deze activiteiten wil de gemeentelijke Sportdienst jongeren van verschillende sporten laten proeven.**

De activiteiten zijn gratis en vinden op woensdagnamiddag van 14u30 tot 17u plaats op het Jorezplein in april, het Lemmensplein (eind april tot begin mei) en het Verzetssplein in juni. Telkens zorgen animatoren voor begeleiding en bovendien moeten de jongeren zich niet inschrijven.

**Info: 02 528 87 80 - 02 800 07 02**

## JOREZPLEIN

**4 april :** Panasoccer  
**11 april :** Boksen en schermen  
**18 april :** Initiatie fietsen (-12 jaar)

## RUSTPLEIN (METRO AUMAËLE)

**16 mei :** Panasoccer  
**23 mei :** Boksen en schermen  
**30 mei :** Initiatie fietsen (-12 jaar)

## LEMMENSPLEIN

**25 april :** Panasoccer  
**2 mei :** Boksen en schermen  
**9 mei :** Initiatie fietsen (-12 jaar)

## VERZETSPLEIN

**6 juni :** Panasoccer  
**13 juni :** Boksen en schermen  
**20 juni :** Initiatie fietsen (-12 jaar)

FÊTE  
DU PRINTEMPS  
DANS  
LE CENTRE  
HISTORIQUE

Le mardi 1<sup>er</sup> mai, les associations de commerçants « Wayez-St-Guidon-Shopping » et « de Formanoir » organisent ensemble une Fête du Printemps. Une grande braderie-brocante s'éta-

blira dans les rues Wayez, de Formanoir et une partie de la rue d'Aumale. Des attractions foraines égayeront les places de la Vaillance et de la Résistance, en collaboration avec le service des Classes moyennes - Economie - Emploi.

**Info & inscriptions :**  
**Y. Hamdaoui 0488/003 306 (Wayez) - A. Oltmans 0478/815 035 (Formanoir)**

LENTEFEEST  
IN HET  
HISTORISCH  
CENTRUM

Op dinsdag 1 mei organiseren de handelaarsverenigingen "Wayez-St-Guidon-Shopping" en "Formanoir" samen het Lentefeest. Een grote braderij en rommelmarkt zal in de Wayezstraat, de Formanoirstraat en een deel van

de d'Aumalestraat plaatsvinden. Op het Dapperheidsplein en het Verzetssplein zullen een aantal kermisattracties staan en dit in samenwerking met de dienst Middenstand - Economie - Tewerkstelling.

**Info en inschrijven:**  
**Y. Hamdaoui: 0488 003 306 (Wayez) en A. Oltmans: 0478 815 035 (Formanoir)**



*Julia et Aldo sont les premiers petits Anderlechtois à avoir été déclarés à l'hôpital Erasme - Julia en Aldo zijn de eerste kleine Anderlechtenaren waarvan de geboorte in het Erasmuziekenhuis werd aangegeven.*

## Déclarer la naissance de son enfant à l'hôpital Erasme

Plus besoin de se rendre aux guichets de l'Etat Civil ni de faire la file pour déclarer la naissance de son enfant. Depuis le mois de mars, à l'hôpital Erasme (ULB) à Anderlecht, il est dorénavant possible de faire cette démarche directement sur le site de l'hôpital après la naissance. En 2017, 3160 enfants sont nés à Anderlecht, et 2028 d'entre eux sur le site d'Erasme. Cette procédure facilitera donc la vie de nombreuses familles. Pour faire cette démarche, il suffit aux parents de compléter en ligne le formulaire de prise de rendez-vous accessible sur notre site internet: [www.anderlecht.be](http://www.anderlecht.be)

Une fois le rendez-vous confirmé, les parents peuvent simplement se rendre au guichet situé à l'accueil de l'hôpital, munis des documents nécessaires (carte d'identité, carnet de mariage,...). Ce guichet est ouvert et joignable au 02 430 69 41 les mardi et vendredi. Plus besoin de faire la file donc, ni aux guichets de l'administration, ni à une permanence.

## Geboorte aangeven in Erasmuziekenhuis

Wie een geboorte wil aangeven, moet voortaan niet meer naar de Burgerlijke Stand of wachtrijen trotseren. Sinds maart kunnen ouders hun kind na de geboorte in het Erasmuziekenhuis in Anderlecht, ter plaatse aangeven.

In 2017 werden 3160 kinderen geboren in Anderlecht, waarvan 2028 in het Erasmuziekenhuis, wat betekent dat de procedure het leven van vele jonge gezinnen zal vergemakkelijken. Ouders vullen via [www.anderlecht.be](http://www.anderlecht.be) het online-formulier in om een afspraak te maken. Nadat de afspraak bevestigd is, begeven de ouders zich naar het loket aan het onthaal van het ziekenhuis en brengen zij de nodige documenten mee, zoals de identiteitskaart en het trouwboekje. Het loket is op dinsdag en vrijdag open en bereikbaar via 02 430 69 41. Gedaan met wachtrijen dus aan de loketten bij het gemeentebestuur of permanente.

## BEGELEIDING OM WONINGEN IN BRUSSEL TE VERBETEREN

**H**omegrade is een informatiecentrum over huisvesting in Brussel en ontstond uit een fusie van het Energiehuis en de Stadswinkel. Het richt zich tot alle huurders en eigenaars die de kwaliteit van hun woning willen verbeteren. De vzw stimuleert positieve en concrete keuzes met het oog op duurzame ontwikkeling. Homegrade biedt gespecialiseerde begeleiding rond, onder andere, herhuisvestings-toelagen, bemiddeling tussen eigenaar en huurder, kleine mede-eigendommen, klein erfgoed, vergunningen zonder ar-

chitect en de Brusselse Groene Lening. Er wordt ook een dienst huisbezoeken aangeboden om advies te geven dat het best afgestemd is op de situatie. Gezinnen kunnen ook een huisbezoek vragen om over energiebesparingen te praten met een gespecialiseerd adviseur. Deze kan kleine (gratis) ingrepen voorstellen om zijn advies meteen toe te passen en het gezin aansporen om concreet en onmiddellijk anders te verbruiken.

**+ info**  
**Van dinsdag tot vrijdag van 10u tot 12u**  
**en van 14u tot 16u - 02 219 40 60**  
**[info@homegrade.brussels](mailto:info@homegrade.brussels)**

## UN ACCOMPAGNEMENT POUR AMÉLIORER LES LOGEMENTS À BRUXELLES

**H**omegrade, né de la fusion du Centre Urbain et de la Maison de l'Énergie, est un centre d'information sur le logement en Région bruxelloise. Il s'adresse à tous les locataires et propriétaires qui veulent améliorer la qualité de leurs logements. L'ASBL encourage les choix positifs et concrets dans une optique de développement durable. Son service d'accompagnement s'est spécialisé autour de thématiques telles que l'allocation de logement, le facilitateur propriétaire/locataire, les petites copropriétés, le petit patrimoine, le permis

sans architecte et le Prêt Vert Bruxellois. Un service de visites à domicile est offert dans de nombreux dossiers afin de fournir les conseils les mieux adaptés à la situation. Un ménage peut aussi demander une visite à domicile pour parler d'économies d'énergie avec un conseiller spécialisé. Celui-ci pourra proposer de petites interventions (gratuites) pour appliquer ses conseils et inciter le ménage à un changement de comportement concret et immédiat.

**+ infos**  
**02 219 40 60 (du mardi au vendredi**  
**de 10h à 12h et de 14h à 16h)**  
**[info@homegrade.brussels](mailto:info@homegrade.brussels)**

# La Boissette, un nouveau sentier naturel à Neerpede

La vallée de Neerpede recèle de nombreux lieux aux richesses naturelles insoupçonnées. C'est le cas notamment d'un terrain communal boisé qui accueille un magnifique taillis de noisetiers ainsi qu'un arbre exceptionnel à sept troncs. La Maison verte et bleue vient d'y aménager un sentier naturel afin de permettre aux promeneurs de découvrir ce lieu atypique.

**S**urnommé «La Boissette», cet espace est situé entre la rue de Scherdmael et le centre d'entraînement du RSCA. Le tracé aménagé relie ainsi la promenade

verte régionale à un sentier communal qui débute en face de la rue de la Floraison. Vu la pente du terrain, l'accès n'est malheureusement pas possible pour les personnes à mobilité réduite ou les poussettes.

Outre les magnifiques arbres

présents en partie haute, le site accueille une belle diversité de plantes et d'animaux que des groupes d'enfants ont déjà pu découvrir lors d'animations réalisées par l'équipe de la Maison verte et bleue. Un panneau d'information placé en bas du site permet aux visiteurs de découvrir l'histoire étonnante de ce lieu.

Les aménagements ont été réalisés par l'entreprise de travail adapté « Nos Piliifs » dans une optique de respect de la biodiversité : cheminement recouvert de copeaux de bois et délimité par des branchages, taille limitée au strict minimum, escaliers en dalle de récupé-

ration. En 2017, ce lieu avait déjà fait l'objet d'un grand nettoyage de printemps effectué par l'EcoTeam de l'administration communale. N'hésitez pas à vous imprégner de l'ambiance du lieu lors de votre prochaine visite à Neerpede tout en respectant les consignes d'usage : rester sur le chemin, emporter ses déchets et tenir les chiens en laisse. Bonne promenade !

*Le sentier fraîchement aménagé serpente entre les noisetiers aux troncs multiples. De pas aangelegde weg slingert tussen de meerstammige notenbomen.*



## La Boissette, nieuw natuurpad in Neerpede

In de Neerpedevallei vinden we vele plaatsen terug met een rijke, ongerepte natuur. Een voorbeeld is het beboste gemeenteterrein met prachtige notenbomen en een uitzonderlijke boom met zeven stammen. Het Groen en Blauw Huis heeft een pad aangelegd, zodat wandelaars deze atypische plaats kunnen ontdekken.

**D**eze ruimte, "La Boissette" genoemd, bevindt zich tussen de Scherdmaelstraat en het oefencentrum van RSCA. Het pad verbindt de gewestelijke groene wandeling met een gemeenteweg die tegenover de Bloeistraat begint. Door de hel-

ling op het terrein, is het pad spijtig genoeg niet toegankelijk voor personen met een beperkte mobiliteit en kinderwagens.

Naast de prachtige bomen in het hoger gelegen deel, herbergt de site een rijke diversiteit aan planten en dieren, wat de kinderen al konden ontdekken tijdens de animatie georganiseerd door het team van het Groen en Blauw Huis. Dankzij

het infobord beneden aan de site, leren bezoekers de verbazende geschiedenis van dit stukje natuur kennen.

De beschutte werkplaats "Nos Piliifs" nam de site onder handen met respect voor de biodiversiteit: het pad werd bedekt door houtschilfers en afgemaakt met takken, maaien wordt tot een minimum beperkt en de trappen zijn uit ge-

recycleerd materiaal. In 2017 gaf het gemeentelijk Ecoteam de site een flinke lenteschoonmaak. Bezoek gerust "La Boissette" wanneer u nog eens in Neerpede bent, maar respecteer wel de voorschriften: blijf op de weg, neem uw afval terug mee en hou honden aan de leiband. Veel wandelplezier!

# In Brussel groeit een stadsbos

**Wood Wide Web is sinds februari online en wil een band scheppen met het levende erfgoed in de stad: Brussel als een bos beschouwen en gaandeweg verkennen. Het is de bedoeling om groot en klein van achter hun schermen te halen en hen de bomen in Brussel te laten ontdekken, hier zorg voor te dragen en misschien een aantal exemplaren op een duurzame manier te planten.**

**W**oodwideweb.be draait rond een interactieve atlas waarmee u de plaatsen waar bomen staan, kunt terugvinden en er inhoud, zoals teksten, foto's of audio- en videofragmenten aan toe kunt voegen. Deze boskaart bevat een selectie van 120 opmerkelijke bomen met multimediafiches die de aandacht vestigen op hun specifieke botanische eigenschappen, de rol die ze vervullen en hun individuele eigenschappen.

Elke maand verschijnt er een portret van een emblematische boom en de opmerkelijke bomen van dezelfde soort worden ook aan de

kaart toegevoegd. Zo blijft het bos online groeien. Het publiek wordt uitgenodigd om de bomen niet alleen op het platform, maar ook in het echt te ontdekken.

Het project is gebaseerd op een communicatiesysteem van wortels dat bomen en bos met elkaar verbindt, namelijk het Wood Wide Web. De dragers van het project slagen erin om rond het stadsbos een gemeenschap op te richten en te zorgen voor een participatieve dynamiek op het terrein. Wood Wide Web brengt wetenschappers, natuurgidsen, kunstenaars, collectieven, verenigingen, instituten, zoals scholen en gemeenten, culturele spelers en burgercollectieven samen rond gelokaliseerde bomen.

Deze actoren worden uitgenodigd om hun selectie van bomen en inhoud aan het platform toe te voegen. Ze vullen de fiches van de bomen naar keuze aan en stellen activiteiten voor in verband met wandelingen, culturele workshops, tentoonstellingen, media, spelletjes, enz.

**+ info**  
**woodwideweb.be**



## HET REPAIR CAFÉ ZOEKT VRIJWILLIGERS

Enkele maanden geleden kreeg ook Anderlecht een Repair Café. Waarover gaat het? Elke tweede donderdag van de maand komen vrijwilligers naar het Participatiehuis om uw defect informaticamateriaal, klein elektro of kleding te herstellen en tijdens het wachten, kunt u gezellig iets drinken. Nieuw talent dat ook andere voorwerpen kan herstellen is welkom.

Bent u een klusser? Bent u handig? Herstelt u graag dingen of bent u handig met naald en draad? Word hersteller bij ons Repair Café en schenk voorwerpen van bezoekers een tweede leven. Bent u geen klusser, maar wil u mensen ontmoeten en het project steunen? Dan is het onthaal, broodnodig voor ons Repair Café, iets voor u.

**Geïnteresseerd? Kom langs op het Repair Café op 12 april. Afspraak van 18u tot 21u in het Participatiehuis: Wayezstraat 94. U kunt ook het team contacteren via 0487 86 08 05 - info@rcanderlecht.be.**

# Une forêt urbaine pousse à Bruxelles

*La silhouette du sequoia géant sculpte une des colonnes du Parc de Woluwe. De enorme sequoia siert een van de heuvels in het Woluwepark*

En ligne depuis le mois de février, Wood Wide Web est une invitation à se connecter au patrimoine vivant de la capitale : regarder Bruxelles telle une forêt et l'explorer progressivement. L'idée est d'aller chercher petits et grands derrière leurs écrans pour les emmener à la rencontre des arbres de la Région bruxelloise, les inviter à en prendre soin, et peut-être même à en planter durablement.

Le cœur de woodwideweb.be est un atlas interactif qui permet de géolocaliser les arbres et d'y lier des contenus variés : textes, photos, capsules audio, vidéo, ... Cette carte forestière comprend une première sélection de 120 arbres remarquables avec des fiches multimédias attirant l'attention sur leurs spécificités botaniques, le rôle qu'ils jouent en ville, leur caractère individuel. Chaque mois, le portrait d'un arbre emblématique est publié en ligne. Et les arbres remarquables de son espèce sont ajoutés à la carte. C'est ainsi que petit à petit la

forêt va pousser en ligne. Le public est invité à l'explorer sur la plateforme mais aussi sur le terrain.

Ce projet s'inspire du système de communication racinaire qui relie les arbres en forêt : le Wood Wide Web. Les auteurs du projet fédèrent petit à petit une communauté autour de la forêt urbaine et animent une dynamique participative de terrain. Wood Wide Web rassemble des scientifiques, guides nature, artistes, collectifs, associations, institutions (communes, écoles), des opérateurs culturels, collectifs et citoyens autour des arbres géolocalisés. Ces acteurs sont invités à enrichir la plateforme avec leurs sélections d'arbres et leurs contenus. Ils compléteront les fiches des arbres de leur choix et présenteront les activités liées à cet arbre : promenades, ateliers culturels, expositions, médias, jeux, etc.

+ infos  
[woodwideweb.be](http://woodwideweb.be)

## LE REPAIR CAFÉ CHERCHE DES BÉNÉVOLES

Depuis quelques mois, un nouveau Repair Café a vu le jour à Anderlecht. De quoi s'agit-il ? Tous les deuxièmes jeudis du mois, des bénévoles vous donnent rendez-vous à la Maison de la Participation pour tenter de réparer ensemble vos objets cassés. En attendant votre tour, vous pouvez boire un verre en toute convivialité. Pour le moment, l'équipe compte des réparateurs en petit électro, électronique, informatique

et couture. Mais s'ils trouvent de nouveaux talents, ils pourront peut-être réparer d'autres catégories d'objets. L'équipe est à la recherche de bénévoles pour renforcer ses services. Vous aimez bricoler, réparer, coudre ou vous êtes habile de vos mains ? Rejoignez l'équipe des réparateurs pour aider les visiteurs à donner une seconde vie à leurs objets. Vous n'avez pas l'âme d'un bricoleur mais vous aimez le contact et

vous souhaitez soutenir le projet ? Alors vous êtes fait pour intégrer l'équipe de l'accueil qui est indispensable au bon fonctionnement du Repair Café.

Intéressé(e) ? N'hésitez pas à pousser la porte du prochain Repair Café qui aura lieu le 12 avril de 18h à 21h à la Maison de la Participation (rue Wayez 94) ou prenez contact avec l'équipe (0487 86 08 05 et [info@rcanderlecht.be](mailto:info@rcanderlecht.be)).

## Arbres abattus le long du canal

Bruxelles-Mobilité a débuté en mars l'abattage de 41 arbres le long du canal (quai de Biestebroek). Il s'agit de 39 peupliers, 1 robinier et 1 saule qui sont disséminés au sein d'alignements existants et qui sont malheureusement devenus dangereux (pourriture, dépérissement, ...). Un permis d'urbanisme a donc été accordé pour garantir la sécurité de l'espace public. Ces arbres seront remplacés en 2019, pour recréer les perspectives et le paysage typique que nous connaissons le long du canal : les longs alignements de peupliers qui rythment nos promenades à pied ou à vélo.

## Bomen langs het kanaal geveld

In maart startte Brussel Mobiliteit met het vellen van 41 bomen langs het kanaal, aan het Biestebroekdok. Het gaat om 39 populieren, 1 acacia en 1 knotwilg die verspreid staan en spijtig genoeg een gevaar zijn gaan vormen (verrotting, afsterven, ...). Om de openbare veiligheid te garanderen, werd er dan ook een stedenbouwkundige vergunning toegekend. De bomen worden in 2019 vervangen om het typische uitzicht langs het kanaal opnieuw te creëren, namelijk lange rijen populieren die onze fiets- en wandeltochten begeleiden.



## Passieve sociale woningen in opbouw

Op 19 december begon de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij BGHM met de bouw van 36 passieve en energiezuinige sociale woningen, samen met 24 ondergrondse parkeerplaatsen. De woningen van 1, 2, 3 of 4 kamers bevinden zich op het kruispunt van de Appelboomstraat, de Scherdemaalstraat en de Luizenmolenlaan.

## Des logements sociaux passifs en construction

La construction de 36 logements sociaux passifs et très basse énergie - et de 24 emplacements de parking souterrains - par la SLRB (Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale) a débuté le 19 décembre dernier. Situés au croisement de l'avenue d'Itterbeek et des rues du Pommier, Scherdemael et Luizenmolen, ces logements comprendront 1, 2, 3 ou 4 chambres.



## Campagne voor steriliseren van zwerfkatten

Draagt u zorg voor zwerfkatten of wilde katten en wil u hen laten steriliseren? Contacteer dan de gemeentedienst Hygiëne: Bruinstraat 3 - 02 522 65 41. De gemeente neemt de kosten voor zijn rekening.

Vergeet geen afspraak te maken met de dienst en de kat mee te nemen. Na een kort verblijf in de dierenkliniek, kan u de kat ophalen en opnieuw vrijlaten in zijn woongebied. Gesteriliseerde katten herkent u aan de V-vormige insnijding aan hun oor. Indien nodig stelt de dienst Hygiëne ook een val ter beschikking, maar zij vragen een waarborg van 75 euro. Opgelet: het wordt afgeraden om een zwerfkate te proberen vangen met de blote hand.

Gespecialiseerde verenigingen, zoals Chats Libres en vzw ADA, kunnen u helpen om een

straatkat te laten steriliseren. De katten worden ontwormd, ontluisd en nadat ze enkele dagen krijgen om te herstellen, worden ze in hun vertrouwde omgeving opnieuw vrijgelaten.

### + info

**Dienst Hygiëne 02 522 65 41 - hygiene@anderlecht.brussels**  
**Vzw Chats libres www.perdrix.be/chatslibres - 02 736 80 58 (permanentie via telefoon op dinsdag en zaterdag van 12u tot 14u)**



## Campagne de stérilisation des chats errants

Si vous vous occupez de chats errants et que vous souhaitez les faire stériliser, vous pouvez prendre contact avec le service communal de l'Hygiène, 3 rue Brune [02 522 65 41]. Tous les frais seront pris en charge par la commune.

Il est obligatoire de prendre rendez-vous avec le service et d'y amener le chat. Après une courte hospitalisation, vous pourrez reprendre l'animal pour le relâcher dans son milieu de vie habituel. Le chat stérilisé sera reconnaissable par un V coupé au bord de l'oreille.

Si nécessaire, le Service de l'Hygiène met à disposition une trappe

de capture, moyennant paiement d'une garantie de 75 euros. Attention, il est déconseillé de tenter d'attraper un chat errant à mains nues.

Il existe aussi des associations actives spécialisées telles que « Chats libres » et ADA asbl qui peuvent aider les habitants à stériliser les chats de rue. Ils seront vermufugés, déparasités et remis sur leur terrain initial après une période de convalescence de quelques jours.

### + infos

**Service de l'Hygiène : 02 522 65 41**  
**hygiene@anderlecht.brussels**  
**ASBL Chats libres : www.perdrix.be/chatslibres - 02 736 80 58 (permanence téléphonique le mardi et le samedi de 12h à 14h)**

# Le plus ancien ciné-club de Bruxelles est anderlechtois

1953 – 2018, le ciné-club d'Anderlecht fête ses 65 ans d'existence et peut se targuer d'être le plus ancien des ciné-clubs de la capitale.

« Le Ciné-Club d'Anderlecht n'est certes pas le premier mais bien le dernier, le seul à avoir tenu 30 ans sans interruption, traversant les années qui l'ont parfois obligé à se transformer, mais ne sont jamais parvenues à le chasser de l'horizon cinématographique de Bruxelles. Un bel exemple de ténacité ! ». C'est ainsi que Thierry Coljon commençait son article dans Le Soir du 3 mars 1983.

Créé en 1953 par François Florens et deux amis, le ciné-club lança sa première saison avec des films comme « Noblesse Oblige » de Robert Hammett, « Les Visiteurs du Soir » de Marcel Carné et « Los Olvidados » de Luis Buñuel.

À ses débuts, les projections se déroulaient le dimanche matin au cinéma



**Dans les années 70, les films du ciné-club étaient projetés au cinéma Métro, rue Wayez. In de jaren '70 werden de films van de ciné-club vertoond in cinema Metro in de Wayezstraat**

Kursaal, situé rue Wayez. Le ciné-club atteignit très vite les 650 abonnés. Lors du déclin des cinémas de quartier, le cinéma Kursaal ayant fermé ses portes, il dut s'installer au Métro, une autre salle de la rue Wayez.

En 1971, quelques membres eurent l'idée de créer un volet moins classique, visant des films récents voire d'avant-garde. Le ciné-club inaugura un séminaire à la salle Molière qui débuta par la projection de « Strawberries Statement » de Herman Stuart, film culte de la contre-culture. Ce séminaire connut un succès fulgurant avec ses débats d'après projection.

En 1979, le cinéma Métro ferma à son tour ses portes et le ciné-club abandonna ses séances du dimanche matin pour projeter ses films le mardi soir à la salle Molière.

En 1983, le ciné-club décida de montrer deux films ayant un point commun en une même soirée. C'est ainsi que fut notamment présenté de concert « Casablanca » de Michael Curtiz et « Play It Again Sam » de Herbert Ross. Cette idée, abandonnée en 1990, fut reprise en 2005 avec le triptyque de Lucas Belvaux : « Un couple épatant », « Cavale » et « Après la vie ».

À l'occasion de ses 65 ans, le ciné-club d'Anderlecht organise une soirée festive le 27 avril, en présence d'Abel et Gordon. (voir agenda).

## + infos

[cineclub.anderlecht@gmail.com](mailto:cineclub.anderlecht@gmail.com)

## Anderlecht heeft de oudste filmclub van Brussel

De ciné-club van Anderlecht werd in 1953 opgericht en wordt dit jaar dus 65 jaar, de oudste filmclub van Brussel dus.

Le Soir-journalist Thierry Coljon schreef het volgende in zijn artikel van 3 maart 1983: de Ciné-Club van Anderlecht was zeker niet de eerste in zijn soort, maar hield het wel als enige 30 jaar vol, zonder onderbreking. Door de jaren heen moest het zich soms aanpassen, maar de Ciné-Club bleef altijd deel van de Brusselse filmwereld. Een uitstekend voorbeeld van volharding! De filmclub werd in 1953 door François Florens opgericht, samen met twee vrienden. Tijdens het eerste seizoen werden, onder andere, « Noblesse Oblige » van Robert Hammett, « Les Visiteurs du Soir » van Marcel Carné en « Los Olvidados » van Luis Buñuel vertoond.

In het begin vonden de vertoningen op zondagvoormiddag plaats in cinema Kursaal in de Wayezstraat. Al snel werden 650 abonnees geregistreerd. De wijkbioscopen kenden een terugval, Kursaal sloot en de Ciné-Club moest uitwijken naar bioscoop Metro, ook in de Wayezstraat.

In 1971 kwamen enkele leden met het idee om een minder klassiek luik in de programmatie te voorzien, voorbehouden voor recente en zelfs avant-gardefilms. In

de Molièrezaal vond een seminarie plaats dat begon met de vertoning van Herman Stuart's « Strawberries Statement », een echte cultfilm binnen de tegencultuur. Dankzij de debatten na de film, werd het seminarie een overweldigend succes. In 1979 sloot ook bioscoop metro haar deuren. De ciné-club schrapte daarop de voorstellingen op zondagvoormiddag en ging op dinsdagavond films vertonen in de Molièrezaal.

In 1983 besloot de ciné-club om dezelfde avond twee films te tonen die iets met elkaar gemeen hadden. Zo werden « Casablanca » van Michael Curtiz en « Play It Again Sam » van Herbert Ross samen vertoond. In 1990 werd hiermee opgehouden, om er in 2005 opnieuw mee te beginnen met de triptiek van Lucas Belvaux: « Un couple épatant », « Cavale » en « Après la vie ». De ciné-club van Anderlecht viert zijn 65e verjaardag en organiseert op 27 april een grote filmavond in aanwezigheid van Abel en Gordon, gevolgd door een receptie met champagne (zie agenda).

## + infos

[cineclub.anderlecht@gmail.com](mailto:cineclub.anderlecht@gmail.com)



# Anderlecht Demain / Morgen



## Eerste overstapparking in Brussel

Eind januari begonnen de werkzaamheden aan de eerste overstapparking in Brussel. De parking komt in Anderlecht te liggen, vlakbij metrostation COOVI. Het gewestelijk parkeeragentschap parking.brussels beheert deze parking, die begin 2019 zou moeten opengaan.

**D**rie jaar geleden gaf het Brussels Gewest parking.brussels de opdracht op het concept "Park & Ride" te ontwikkelen om de verkeersaders in de hoofdstad te ontlasten en zowel pendelaars als Brusselaars een efficiënte oplossing te bieden, zodat men het centrum kan bereiken en de auto aan de rand van de stad kan laten staan. Personen die aan de rand van Brussel wonen, kunnen voordelig parkeren op de COOVI-parking en hun reis nadien verderzetten met het openbaar vervoer. De

parking zal 5 verdiepingen tellen, goed voor 21.000 m<sup>2</sup>, en moet 1320 parkeerplaatsen bieden, waarvan 150 voor gedeelde voertuigen (carpoolen en carsharing) en 277 beveiligde plaatsen voor fietsen. Architectenbureau DDS & Partners Architects ontwerpt de parking, die, onder andere met een groendak, zal aansluiten bij de stedelijke omgeving. Het project kost 14 miljoen euro en wordt volledig gefinancierd door het Brussels Gewest.

Voor mensen met een Mobib-abonnement, occasionele gebruikers, zoals bezoekers en toe-

risten, die tijdens hun verblijf het openbaar vervoer gebruiken en buurtbewoners, geldt een voordeeltarief.

Op termijn moeten er ook overstapparkings komen in Ukkel-Stalle, Kraainem, aan station Delta, in Laeken en aan de Heizel.

## Le premier parking de dissuasion de Bruxelles

Le chantier du premier parking de transit de la capitale a démarré fin janvier à Anderlecht, à proximité de la station de métro CERIA. Géré par l'agence de stationnement parking.brussels, il devrait ouvrir début 2019.

**I**l y a trois ans, la Région bruxelloise a chargé parking.brussels de développer le concept de « Park & Ride » afin de désengorger les artères de la capitale en offrant aux navetteurs et aux Bruxellois une solution efficace pour rallier le centre-ville tout en laissant leurs voitures aux portes de Bruxelles. Concrètement, le parking CERIA permettra aux habitants vivant en périphérie de la Région bruxelloise de stationner leur voiture à un tarif avantageux et de prendre les transports en commun pour conti-

nuer leur trajet. Le parking disposera de 1320 emplacements dont 150 pour les véhicules partagés (covoiturage et opérateurs de carsharing) et de 277 places de vélos sécurisés. Construit sur 5 niveaux, sa superficie sera de 21.000 m<sup>2</sup>. Conçu par le bureau d'architectes DDS & Partners Architects, le parking s'intégrera dans le paysage urbain et possédera notamment une toiture végétale. Le coût du projet s'élève à 14 millions d'euros et est entièrement financé par la Région bruxelloise.

Une tarification préférentielle sera

d'application pour les usagers ayant un abonnement Mobib, pour les utilisateurs occasionnels (visiteurs, touristes) qui utilisent les transports en commun durant leur séjour à Bruxelles, ainsi que pour les riverains.

A terme, d'autres parkings de transit devraient être construits en Région bruxelloise : à Uccle-Stalle, à Kraainem, à la station Delta, à Laeken et au Heysel.

*Début 2019, un parking de 1320 places de voitures et 277 emplacements vélos sera ouvert à la station de métro CERIA.*

*Tegen begin 2019 moet er aan metrostation COOVI een parking staan die plaats biedt aan 1320 wagens en 277 beveiligde plaatsen voor fietsen telt.*

# Coulisses / De wandelgang



## Waar komen onze straten aan hun naam?

**De laatste jaren komen er een aantal wijken bij in Anderlecht. Nieuwe wijken betekent ook nieuwe straten en openbare pleinen. Wie bepaalt echter de namen en hoe worden deze namen gekozen?**

**H**istorisch gezien, zoekt de Bevolkingsdienst namen voor nieuwe straten. Vervolgens worden deze namen voorgesteld aan de Koninklijke Commissie voor Toponymie en goedgekeurd door de gemeenteraad. Er bestaan echter weinig regels, al kan men zich baseren op de bestaande namen in de wijk en voorrang geven aan namen die behoren tot de lokale traditie, de geschiedenis van de plaats of die een verband hebben met de plaats. Wat persoonsnamen betreft, worden enkel namen weerhouden van overleden personen of die een uitzonderlijk leven hebben geleid.

Er ontstonden nieuwe straten in het kader van City Dox, tegenover de Marchandbrug. De namen hier verwijzen naar de industriële activiteit van vorige eeuw: de Spinnerijstraat, de Fabriekstraat, de Nieuwmolenstraat, enz. De nieuwe Erasmus-Ketelwijk, nabij het landelijke Neerpede, kreeg namen van champignons mee, zoals de Morieljeshoek, de Eekhoortjesbroodhoek, de Boleethoek, de Oesterzwammenhoek en de Hanenkammenlaan, maar ook bloemen, zoals de Narcissenlaan, de Seringenlaan, de Hortensiaslaan, de

Irisdreef, de Klaprozenlaan en de Maagdenpalmlaan.

De nieuwe wijk achter het zuidstation, namelijk de Mudrahoek, dankt zijn naam echter aan de dansschool die van 1970 tot 1988 door Maurice Béjart werd opengehouden in de Barastraat. De nieuwe Ernest Blerotstraat, dicht bij het Hortaplein in Sint-Gillis, is dan weer een eerbetoon aan de gelijknamige art-nouveau-architect. De Paul Hoggelaan kwam er dan er ter herdenking van de laatste Belgische strijder uit de eerste Wereldoorlog, die op 102-jarige leeftijd in Anderlecht werd begraven.

De namen in de Klaverwijk zijn geïnspireerd op bekende figuren uit de kunstwereld: de Clara Clairbertdreef (bekende operazangeres die aan de Anderlechtse Muziekacademie studeerde), Daniel Van Damme (eerste conservator van het Erasmushuis) en de Jean-Hayetsquare (acteur die de legendarische Madame Chapeau vertolkte).

Een straat een andere naam geven is overigens zeer moeilijk. Er moet heel wat aangepast worden en brengt voor heel wat inwoners ongemakken mee. De laatste wijzigingen dateren overigens van eind Tweede Wereldoorlog.



- 1- Rue du Sel / Zoutstraat
- 2 - Square de l'Aviation / Luchtvaartsquare
- 3 - Rue du Gazouillis / Gekweelstraat
- 4 - Rue du Cerf / Hertstraat
- 5 - Rue des Aubergines / Eierplantenstraat
- 6 - Rue du Chapeau / Hoedstraat
- 7- Clos des Pleurotes / Oesterzwammenhoek
- 8 - Allée du Hérisson / Egeldreef

## D'où vient le nom des rues ?

Ces dernières années, de nouveaux quartiers ne cessent de voir le jour à Anderlecht. Qui dit nouveaux quartiers, dit nouvelles rues et places publiques. Qui est chargé de baptiser ces nouvelles voiries? Comment les noms sont-ils choisis ?

**H**istoriquement, c'est au service Population qu'est dévolue la mission de plancher sur les dénominations des nouvelles rues. Celles-ci sont ensuite soumises pour avis à la Commission royale de toponymie et approuvées par le Conseil communal.

Dans le fond, il existe peu de règles, si ce n'est de s'aligner sur les noms existant déjà dans le quartier et de favoriser ceux appartenant à la tradition locale, à l'histoire du lieu ou ayant un rapport descriptif avec l'endroit. Pour les noms de personnes, seuls les noms de personnes décédées ou ayant eu une vie particulièrement remarquable sont retenus. De nouvelles rues ont par exemple été aménagées dans le projet City Dox, en face du

Pont Marchant. Les noms choisis font référence aux activités industrielles qui y avaient cours au siècle passé : rue de la Filature, rue de la Manufacture, rue du Nieuwmolen, etc. Pour le nouveau quartier Erasme Chaudron, proche de la zone champêtre de Neerpede, la commune a opté pour de jolis noms de champignons (clos des morilles, des cèpes, des bolets, des pleurotes et des chanterelles) et de fleurs (avenue des jonquilles, des lilas, des hortensias, allée des iris, des coquelicots, des pervenches...).

Le nouveau clos construit derrière la gare du Midi, le clos Mudra, tire son nom de l'école de danse ouverte par Maurice Béjart entre 1970 et 1988 dans la rue Bara. La nouvelle rue Ernest Blérot, proche de la place Horta à Saint-Gilles, rend hommage à un architecte

Art Nouveau et l'avenue Paul Hogge célèbre celui qui fut le dernier combattant belge de la Première Guerre mondiale, enterré à Anderlecht à l'âge de 102 ans. Dans le quartier des Trèfles, la commune s'est inspirée de personnalités du monde des arts : allée Clara Clairbert (la célèbre chanteuse d'opéra ayant étudié à l'académie de musique d'Anderlecht), Daniel Van Damme (le premier conservateur de la Maison Erasme), le square Jean Hayet (le truculent interprète de Madame Chapeau)...

Par ailleurs, il est très difficile de changer un nom de rue. Cela implique une multitude de changements et de nombreux désagréments pour les habitants. Les dernières modifications remontent d'ailleurs à la fin de la Seconde Guerre mondiale !



La photo du mois de mars représentait un pochoir de Blek le rat, visible dans la rue de l'Institut sur la façade de la maison d'accueil Raphaël. Xavier Prou – de son vrai nom – est un célèbre graffeur français qui aime arpenter les rues de notre capitale. C'est la bonne réponse de Myriam Moreaux qui a été tirée au sort. Félicitations !

*Op de foto van de maand maart zag u een sjabloon van Blek le rat, die zich op de gevel van opvangtehuis Raphaël in de Instituutstraat bevindt. Deze bekende Franse graffitikunstenaar heet in het echt Xavier Prou en doorkruist graag onze hoofdstad. Myriam Moreaux wist het goede antwoord en kwam als winnaar uit de bus. Proficiat!*

## → NIEUWE WEDSTRIJD NOUVEAU CONCOURS ←



### Le street art à Anderlecht

Graffitis, tags, pochoirs ou calligraphie, sur les murs, les façades ou les trottoirs, le street art s'expose dans l'espace public anderlechtois. À vous d'ouvrir l'œil et de repérer dans quelle rue ou quel endroit précis la photo a été prise.

### Street art in Anderlecht

In Anderlecht kunt u street art, zoals graffitikunst, tags, sjabloonkunst en kalligrafie in het openbaar bewonderen, bijvoorbeeld op muren, gevels en voetpaden. Aan u om te herkennen in welke straat of op welke plaats deze foto werd genomen.

Envoyez votre réponse à [anderlechtcontact@anderlecht.brussels](mailto:anderlechtcontact@anderlecht.brussels) avant le **9 avril** et vous remporterez peut-être un **panier gourmand** composé de savoureux produits du terroir : pain de campagne cuit au bois, tête pressée à l'ancienne, Brie fermier, chèvre frais, Pottekeis, gueuze et kriek Cantillon, cake au citron,

tarte au riz et matons. Vous pouvez également participer par courrier postal en envoyant votre réponse au Service Information - Place du Conseil 1 - 1070 Anderlecht.



Stuur uw antwoord **voor 9 april** naar [anderlechtcontact@anderlecht.brussels](mailto:anderlechtcontact@anderlecht.brussels) en misschien wint u wel een mand met **heerlijke streekproducten** met: hoevebrood gebakken op een houtvuur, geperste kop op grootmoeders wijze,

hoevebrie, verse geitenkaas, pottekeis, geuze en kriek van Cantillon, citroencake, rijstaarten en mattentaarten.

U kunt ook per post reageren door uw antwoord te versturen naar de Dienst Informatie - Raadsplein 1, 1070 Anderlecht.



LES ACTIVITÉS DANS MA COMMUNE  
DE ACTIVITEITEN IN MIJN GEMEENTE

# Agenda

N'HÉSITEZ PAS À NOUS INFORMER SUR VOS ACTIVITÉS !  
ORGANISEERT U EEN ACTIVITEIT? LAAT HET ONS WETEN!  
02 558 08 16 / [ANDERLECHTCONTACT@ANDERLECHT.BRUSSELS](mailto:ANDERLECHTCONTACT@ANDERLECHT.BRUSSELS)

## CINÉMA CINE

**MARDI 3 ET MERCREDI 4 AVRIL À 14H**

**Ciné-vacances :**

**Vaiana, la légende du bout du monde**

Il y a 3000 ans, les plus grands marins du monde parcoururent l'océan Pacifique, à la découverte des innombrables îles de l'Océanie. On ignore pourquoi ce ne fut plus le cas durant le millénaire suivant. Alors qu'un grand danger menace son île, Vaiana prend la mer à la recherche du demi-dieu Maui, car lui seul peut l'aider à sauver le monde.

*Salle Molière, rue d'Aumale 2*

*Prix : 1,5 €*

*Infos : 02 528 85 00 (Escale du Nord)*

**MARDI 10 ET MERCREDI 11 AVRIL À 14H**

**Ciné-vacances : Bigfoot Junior**

Adam, adolescent rêveur et solitaire est doté de pouvoirs surnaturels. Lorsqu'il part à la recherche de son père, disparu dans des circonstances mystérieuses, il découvre une créature magique et légendaire : le Bigfoot. Commence alors leur aventure extraordinaire au cœur de la forêt. Mais une dangereuse organisation a suivi Adam pour enlever le Bigfoot.

*Salle Molière, rue d'Aumale 2*

*Prix : 1,5 €*

*Infos : 02 528 85 00 (Escale du Nord)*

**MARDI 17 AVRIL À 20H**

**Truman**

Julian, madrilène, reçoit la visite inattendue de son ami Tomas qui vit au Canada. Ils sont loin de se douter qu'ils vont passer avec Truman, le chien fidèle de Julian, des moments émouvants et

surprenants.

*Salle Molière, rue d'Aumale 2*

*Entrée : 5 euros*

*(gratuit pour les abonnés)*

*Infos : [cineclub.anderlecht@gmail.com](mailto:cineclub.anderlecht@gmail.com)*

**VENDREDI 27 AVRIL À 20H**

**Paris pieds nus**

Fiona, bibliothécaire canadienne, débarque à Paris pour venir en aide à sa vieille tante en détresse. Mais Fiona se perd et tante Martha a disparu. C'est le début d'une course-poursuite dans Paris à laquelle s'invite Dom, SDF égoïste, aussi séducteur que collant.

La soirée sera suivie d'une réception au champagne.

*Entrée : 10 euros (gratuit pour les abonnés)*

*Salle Molière, rue d'Aumale 2*

*Infos : [cineclub.anderlecht@gmail.com](mailto:cineclub.anderlecht@gmail.com)*

## THÉÂTRE TEATER

**OP VRIJDAG: 27 APRIL OM 20U30**

**OP ZATERDAG: 21 EN 28 APRIL OM 20U30**

**OP ZONDAG: 22 APRIL OM 20U30**

**Het Diner door Theater Erasmus**

Slibtongetjes op een bedje van gesmolten geitenkaas en Griekse olijven uit Noord-Sardinië afgemaakt met rozemarijn van eigen kweek, gemarineerde parelhoen uit het Zuid-Limburgse Ginkelom. Dit alles overgoten met Campagne Rosé, een uitstekende Chablis en een sublieme chateau Macay 2008. En dan komen de tongen los en gaan de poppetjes aan het dansen.

*Tickets: 10 euro of 7 euro voor leden of groepen vanaf 10 personen - op zondag-*



**MARDI 24 AVRIL À 19H30**

**Patience, patience, t'iras au paradis**

Projection du film documentaire de Hadja Lahbib, en présence de la réalisatrice.

*Salle Molière, rue d'Aumale 2  
Entrée gratuite mais réservation souhaitée avant le 22 avril par email à l'adresse [clcl@anderlecht.brussels] ou par téléphone (02 558 08 21).*

**DINSDAG 24 AVRIL OM 19H30**

**Patience, patience, t'iras au paradis**

Een film door Hadja Lahbib  
*Molliëzaal, d'Aumalestraat 2  
Vrije ingang maar reservatie voor 22 april per e-mail te bevestigen (clcl@anderlecht.brussels) of telefonisch (02 558 08 21).*

*namiddag is er kinderopvang voorzien (vanaf 2 jaar).*

*reservatie@theater-erasmus.be*

*www.theater-erasmus.be*

*0470 29 83 92 (18u tot 22u.)*

*Afspraak in Zinnema:*

*Veeweidestraat 24-26*

## DANSE DANS

**SAMEDI 28 AVRIL DE 18H À 23H**

**Soirée danses du monde**

Danses roumaines, serbes, bulgares, françaises, anglaises, belges, etc. seront montrées et brièvement expliquées afin de permettre à chacun de se joindre au cercle. Il y aura aussi deux temps de spectacle : les adolescents (Juniors) dans des danses anglo-saxonnes et les adultes dans une suite bulgare.

*Salle Aurore, 722 chaussée de Mons*

*PAF : 6€ en prévente, 8€ à l'entrée*

*Infos : 02 569 06 30 - 0478 52 41 47*

*www.farandoledanderlecht.be*

## MUSIQUE MUZIEK

**JEUDI 19 AVRIL DE 12H30 À 13H**

**Erasmusica**

Faites une pause en découvrant la musique ancienne interprétée par des étudiants du Koninklijk Conservatorium Brussel. En collaboration avec la Muziek-academie Anderlecht.

*Entrée gratuite.*

*Maison d'Erasmus, rue du Chapitre 31*

*02 521 13 83*

*info@erasmushouse.museum*

**DONDERDAG 19 APRIL VAN 12U30 TOT 13U**

**Erasmusica**

Geniet van een gratis middagconcert door de leerlingen van het Koninklijk Conservatorium Brussel. In samenwerking met de Muziekacademie Anderlecht.

*Toegang gratis*

*Erasmushuis, Kapittelstraat 31*

*02 521 13 83*

*info@erasmushouse.museum*

**VENDREDI 20 AVRIL ET DIMANCHE 29 AVRIL**

**Duo féminin de chants a cappella**

Florence Laloy et Christine Lurquin revisitent avec finesse et audace des chants qui ont accompagné le quotidien pendant des générations et qui les charment par leur ligne mélodique et ce qu'ils racontent de la vie ressentie par des femmes et des hommes dans leur plus vivante intimité. Cela semble familier...

*20/04 à 19h30 : Maison des Artistes, rue du Bronze 14*

*29/04 : à 10h30 dans le mini-bus d'itinéraire, à 15h et à 15h45 à l'hôtel Van Belle, chaussée de Mons 39*

**VENDREDI 20 AVRIL À 20H**

**Maïron : Entre tendresse et colères**

Passionné de chanson française, Maïron s'accompagne à la guitare. Fan d'artistes à la plume aiguisée, quoique hélas sous-médiatisés, il a autoproduit un album, avec ses compositions. D'autres chansons l'ont évidemment suivi. *Vous les découvrirez ce 20 avril au B'Izou (rue de la Promenade 13).*

*Prix : 10 à 12 euros*

*Infos et réservation : 0474 10 75 76*

*reservation@aubizou.be*

**SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 AVRIL À 15H**

**Escales Vocales (atelier choral d'Escale du Nord)**

Chaque mardi, Nicolas Bernazzani, pianiste, compositeur et contre-ténor dirige une trentaine de choristes amateurs. Ils explorent ensemble un répertoire multilingue (français, italien, anglais, zoulou, etc.) abordant divers genres musicaux (classique, gospel, musique du monde...).

*Comité de quartier Jacques Brel, rue Verheyden, 127*

*Infos : 0475 43 50 49*

**LES 21, 22 ET 28 AVRIL À 15H**

**Alice Ceysens : musique et piano**

Etudiante en piano depuis 8 ans à l'Académie d'Anderlecht, la jeune Alice propose un récital à l'occasion d'itinéraire : des œuvres de Sibelius à Yiruma, en passant par Adèle et Alexandre Desplat.

*Espace Carême, rue du Chapelain, 1*

*Infos et réservation : 02 528 85 00 -*

*info@escaledunord.net*

**LES 21, 27 ET 28 AVRIL À 20H15**

**Pierre Theunis,**

**Betty La Ferrara et leur band**

Bercé depuis sa tendre enfance par la musique, le cabaret et le Music Hall, Pierre Theunis est un improvisateur musical hors pair, chanteur, humoriste et compositeur. Il sera accompagné par Betty, la ferrara à voix d'or. Au programme : hommages, humour, parodies et pur plaisir, le tout accompagné en live par leur orchestre.

*Au Fou Rire, rue des Deux Gares 124 b*

*Entrée : 12,50 à 25 euros*

*Infos : www.fourire.be*

**DIMANCHE 22 ET SAMEDI 28 AVRIL À 14H**

**Brigitte Revercez et**

**Herman Haegemans : violon et alto**

Herman et Brigitte se sont rencontrés en 2005 au Brussels Philharmonic Orchestra. Après de nombreux projets en orchestre, ils ont décidé de se lancer dans le répertoire de duos pour violon et alto. Ils présenteront ici un moment musical avec des duos d'Eichner, Mozart et Haendel-Halvorsen.

*22/04 :*

*Maison des Artistes, rue du Bronze 14*

*28/04 :*

*Espace Carême, rue du Chapelain, 3/7*

*Infos et réservation : 02 528 85 00*

*info@escaledunord.net*

**MERCREDI 25 AVRIL À 14H**

**Françoise Marquet**

Françoise Marquet est comédienne, conteuse et musicienne. Sa rencontre avec la harpe l'emène à partager l'univers de cet instrument magnifique et de son répertoire à la fois celtique et médiéval. Sa musique et ses mots vous plongent dans différents mondes ainsi que dans la magie des contes et légendes.

*Espace Carême, rue du Chapelain, 3/7*

*Réservation obligatoire : 02 528 85 00 -*

*info@escaledunord.net*

**VENDREDI 27 AVRIL À 19H30**

**Concert de guitare classique**

Avec Xavier Descamps, au profit de la Plateforme Citoyenne de Soutien aux Réfugiés.

*Boutique culturelle, rue Van Lint 16*

*Infos : fgosset@anderlecht.brussels*

**VRIJDAG 27 APRIL OM 19U30**

**Concert klassieke gitaar**

Met Xavier Descamps, ten voordele van het "Plateforme Citoyenne de Soutien aux Réfugiés".

*Afspraak in de Boutique culturelle:*

*Van Lintstraat 16*

*Info: fgosset@anderlecht.brussels*

**SAMEDI 28 ET DIMANCHE 29 AVRIL**

**À 11H ET 15H**

**Académie de Musique d'Anderlecht**

Ensemble de guitares [professeur Lucie Mathieu], duo de guitares : Lucie Mathieu et Jorge Demeyer, ensemble de clarinettes [professeur Ruben Soto Diaz] et ensemble de darboukas [professeur Simon Leleux].

*Atelier du sculpteur Hubert Verbruggen - rue Théodore Bekaert, 24*

**SAMEDI 28 AVRIL À 17H**

**Marwan Zoueini : luth, guitare et chant**

Marwan Zoueini étudie le luth, le chant et la composition au conservatoire de Beyrouth. En 1979, il s'installe en Belgique. Marwan Zoueini s'impose aujourd'hui comme un artiste reconnu à l'international. Sa musique cherche à créer l'émotion, la voix est lyrique, le chant poétique, le ton parfois grave, parfois aérien, mais jamais indifférent.

*Atelier Maurice Frydman, rue de la Gaîté, 71*

*Infos et réservation : Escale du Nord*

*02 528 85 00*

ZATERDAG 21 TOT ZONDAG 29 APRIL  
VAN 10U TOT 17U

TENTOONSTELLING VAN  
NORMA PRENDERGAST  
**Walking with  
the Postman**

*Walking with the Postman* is een wandeling in beeld en geluid doorheen Anderlecht waarin de Anderlechtenaars de actoren zijn. Volgens Norma is poëzie veel meer aanwezig in het dagelijkse leven dan we zelf geloven. Soms volstaat het om naar de straatnaamborden te kijken. Samen met de postbode trekt Norma erop uit om de Anderlechtenaren te ontmoeten en onderzoek te voeren naar de straatnamen van de gemeente: de Blijdschapstraat, de Gekweelstraat, de Humaniteitslaan, de Dichtkunstlaan, het Verzetsplein, de Oprechtheidsstraat, ... Dag na dag versnelt haar pas: het rustig wandelen ruimt plaats voor een stevige mars vol magische verrassingen en onverwachte momenten.

De resultaten van deze wandeling en van haar residentie in Zinnema zijn het onderwerp van haar tentoonstelling *Walking with the postman*. Deze tentoonstelling vindt zowel plaats in Zinnema als in het Huis der Kunstenaars. Tezamen maken ze deel uit van het Artiëstenparcours van Anderlecht. **Gratis toegang**  
Vernissages:  
Vrijdag 20 april om 18u in het Huis der Kunstenaars: Bronsstraat 14  
Zaterdag 21 april om 18u in Zinnema: Veeweidestraat 24-26.

**EXPO  
TENTOON-  
STELLING**

DU 16 AU 30 AVRIL

**Migrations : l'Europe dans le mouvement du monde**

Une exposition photo qui vise à mettre en perspective l'arrivée de nombreux réfugiés en Europe ces dernières années en recontextualisant ce phénomène dans l'histoire longue. Finissage de l'exposition le 30 avril de 18h à 20h. Entrée gratuite, accessible aux écoles (niveau secondaire et supérieur)  
**Expo visible à la Boutique culturelle (rue Van Lint 16) du lundi au vendredi, de 9h à 17h ou sur rendez-vous : 02/522 62 35 – contact@boutiqueculturelle.be**

**CONFÉRENCES  
LEZING**

MARDI 10 AVRIL À 14H30

**Le Pérou, Soleil Inca**

Le Pérou est un pays mythique serti entre l'Équateur et la Bolivie, au bord de l'océan Pacifique. En partant de Lima, nous allons découvrir la cité coloniale d'Arequipa, le Canyon de Colca, le Lac Titicaca, la cité inca de Cuzco et l'impressionnant site du Machu Picchu.

**Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7**

**Membres : 6 € / non-membres : 8 €**

**Infos : 02 527 87 20 ou 02 523 12 41 (asbl La Gerbe)**



MAANDAG 7 MEI OM 19U30

**Opmerkelijke maandag:**

**Herman Brusselmans**

Herman Brusselmans is een van de bekendste schrijvers van Vlaanderen. Zijn spraakmakende stijl en controversiële uitspraken maken van hem een markant figuur in de literaire wereld. Ter ere van zijn 60e verjaardag en de verschijning van zijn 75e (!) boek "Hij schreef te weinig boeken", is hij bij ons te gast. Hij wordt geïnterviewd, leest voor uit eigen werk en signeert zijn boeken.

*De lezing bijwonen is gratis, maar inschrijven is verplicht: bibliotheek@anderlecht.brussels - 02 523 02 33*  
*Nederlandstalige bibliotheek Sint-Guidostraat 97*

WOENSDAG 18 APRIL OM 19U

**Erasmus en Adrianus VI, een delicaat evenwicht**

Aangevallen door theologen, maar verdedigd door paus Leo X: Erasmus zat in een weinig benijdenswaardige positie in 1522. En hoe zou de nieuwe paus Adrianus VI reageren? In deze voordracht staat het aftasten tussen twee grootheden centraal, terwijl Luther over onze schouders meekijkt.

*Spreeker: Michiel Verweij, Conservator bij de afdeling Kostbare drukwerken van de Koninklijke Bibliotheek van België.*  
*Erasmushuis. Gratis toegang mits plaatsbespreking: online of 02 521 13 83.*

**LITTÉRATURE  
LITERATUUR**

DIMANCHE 15 AVRIL À 10H

**Petit déjeuner littéraire**

**avec Ariane Le Fort**

La bibliothèque a le plaisir d'accueillir l'auteur belge Ariane Le Fort. Journaliste de formation, elle a obtenu le prix Rossel en 2003 pour son roman "Beau-fils". Elle a publié une série d'autres romans: "Comment font les autres?", "Rassurez-vous, tout le monde a peur", "On ne va

pas se quitter comme ça?"; ... La rencontre sera animée par Frédéric Nève de la librairie Decallonne à Tournai. Quelques exemplaires de ses livres seront mis en vente et une séance de dédicaces terminera la rencontre. **A cette occasion, la Bibliothèque et la Ludothèque seront ouvertes de 9h30 à 12h30.**

**Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7**

**Infos et réservation : 02 526 83 30**

JEUDI 26 AVRIL À 14H

**Je lis je(u)dis (pour adultes)**

Venez partager vos dernières lectures et coups de cœur en toute convivialité avec d'autres lecteurs et les bibliothécaires! **Gratuit et ouvert à tous.**

**Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7 - Infos : 02 526 83 30**

**WORKSHOPS**

MERCREDI 4 AVRIL DE 9H À 16H

**Relooking et recyclage vêtements**

Atelier pour les 12-26 ans : trucs et astuces, approche de la couture, shooting photo, etc.

**PIF1070 [Espace formation], chaussée de Mons 453 - Prix : 3 €**  
**Infos et inscriptions : pif1070@gmail.com**

VENDREDI 6 AVRIL À 9H

**Atelier de couture « Coupé sur mesure »**

Apprenez à manier les ciseaux, une aiguille et du fil et à travailler sur des machines à coudre. Apprenez à remodeler un vêtement déjà existant avec créativité. Il n'est pas nécessaire de savoir déjà coudre.

**Beeldenstorm vzw, chaussée de Mons 145**  
**Infos et inscription : secretariat@beeldenstorm.be**

VRIJDAG 6 APRIL OM 9U

**Naaiatelier "op maat geknipt"**

In dit atelier leerde werken met schaar, naald en draad en met onze naaimachines. Je hoeft nog iet te kunnen naaien. Je leert creatief om te gaan met textiel en bestaande kleding: kleding maken en restylen, verschillende decoratieve applicaties

**Beeldenstorm vzw, Bergensesteenweg 145**  
**Info en inschrijven: secretariat@beeldenstorm.be**

SAMEDIS 7 ET 14 AVRIL DE 9H30 À 15H30

**Méthodologies et apprentissages**

Ce module permet à l'apprenant désireux

  
*Matches  
Wedstrijden*

**Dimanche / zondag  
01/04 – 18:00  
Anderlecht – KAA Gent**

**Dimanche / zondag  
15/04 – 18:00  
Anderlecht – Club Brugge**

**Dimanche / zondag  
29/04 – 18:00  
Anderlecht – Sporting  
Charleroi**

**La Commune n'est pas responsable d'un éventuel changement de date de dernière minute.**  
Vous trouverez les dates mises à jour sur le site [www.rsca.be](http://www.rsca.be)  
Pour rappel, la zone Astrid est activée le dimanche de 12h à minuit et les autres jours de 18h à minuit.  
**De Gemeente is niet verantwoordelijk voor laattijdige wijzigingen.**  
U vindt alle wedstrijddagen terug via [www.rsca.be](http://www.rsca.be)  
Ter herinnering: op zondag is de Astridzone van 12u tot middernacht van kracht.  
De andere dagen is dit van 18u tot middernacht.



## SENIORS / SENIOREN



### VENREDI 27 AVRIL, EXCURSION AU DOMAINE DE BOKRIJK

Le service des Affaires sociales organise pour les seniors d'Anderlecht une journée au Domaine de Bokrijk, véritable musée en plein air, avec ses bâtiments restaurés dans leur état authentique du début du siècle dernier. Vous apprécierez les comédiens animant des scènes d'époque ainsi que des artisans au travail (potier, forgeron, tanneur...). Vous pourrez également participer à des ateliers créatifs : façonner une bougie, cuire son pain, construire un nichoir...

- 10h : visite guidée du domaine
- 12h : repas au restaurant
- 14h : ateliers créatifs ou temps libre
- 17h30 : retour vers Anderlecht

Inscriptions sur présentation d'une vignette de mutuelle : le 10 avril à 9h pour les personnes n'ayant jamais participé à nos excursions (à partir de 10h pour tous) : soit au restaurant récréatif "Peterbos", Parc du Peterbos 14, soit au restaurant récréatif "Wayez", Chaussée de Mons 593.

Après cette date, vous pouvez encore vous inscrire soit au Centre de Services du Peterbos, 9 Parc du Peterbos (0800 98 990), soit au Service des Affaires Sociales, 75 rue de Fiennes (02 800 07 43). Attention, le nombre de places est limité et l'ordre d'inscription est prioritaire.

**PAF : 30 € ou 20 € pour les bénéficiaires du statut mutuelle, vipo, omnio. Le premier départ en car aura lieu vers 7h30. Le retour est prévu vers 19h30.**

Infos : 02 800 07 43

### VRIJDAG 27 AVRIL, UITSTAP NAAR HET DOMEIN VAN BOKRIJK

De dienst Sociale Zaken organiseert voor de Anderlechtse senioren op 27 april een uitstap naar het Domein van Bokrijk, een open-luchtmuseum met authentiek gerestaureerde gebouwen uit begin vorige eeuw. Acteurs spelen het leven uit die tijd na en ambachtstlui, zoals pottenbakkers, smeden en looiers, tonen hun kunnen. U kunt zelf ook deelnemen aan creatieve workshops, zoals kaarsen maken, brood bakken en nestkastjes bouwen.

- 10u: bezoek aan het domein
- 12u: maaltijd op restaurant
- 14u: creatieve workshops of vrije tijd
- 17u30: terugkeer naar Anderlecht

Inschrijven kan, met voorlegging van een kleefbriefje van het ziekenfonds, vanaf dinsdag 10 april. Vanaf 9u voor wie nog nooit mee op uitstap is geweest en vanaf 10u voor iedereen. Inschrijven kan in recreatief restaurant Peterbos: Peterbospark 14 of in recreatief restaurant Wayez: Bergensesteenweg 593.

Nadien kunt u zich inschrijven bij dienstencentrum Peterbos, Peterbospark 9 - 0800 98 990 of bij de dienst Sociale Zaken, de Fiennesstraat 75 - 02 800 07 43. Opgelet: het aantal plaatsen is beperkt en de volgorde van inschrijving bepaalt wie mee kan.

**Prijs: 30 of 20 euro voor begunstigen van een ziekenfonds-statuut, WIGW en Omnio. De bus vertrekt rond 7u30. We zijn terug rond 19u30.**

Info: 02 800 07 43

MAANDAG VAN 13U30 TOT 14U30

### Gymnastiek

Alle lessen worden door de trainer aangepast aan het niveau van de groep.

**Lokaal Dienstencentrum De Kaai vzw, Bergensesteenweg 436**

**3 euro per les**

**Info: 02 555 08 42**

### Le mardi de 10h à 11h Gym bien-être

Atelier mixte au Centre récréatif "Le Forestier" (rue Démosthène)

**Infos: 02 558 08 46 (service des Affaires sociales)**

LE MARDI DE 15H À 16H

### Cours de "stimulation alzheimer" et groupe de parole

Centre intergénérationnel Wayez,

chaussée de Mons 593

**Infos et inscriptions :**

**02 523 58 06**

ELKE DINSDAG

VAN 15U TOT 16U

### Stimulaties Alzheimer en groepsgeprek

Intergenerationeel centrum

Wayez: Bergensesteenweg 593

**Info en inschrijven:**

**02 523 58 06**

DONDERDAG VAN 14U

TOT 15U

### Yoga

Alle lessen worden door de trainer aangepast aan het niveau van de groep.

**Lokaal Dienstencentrum De Kaai vzw, Bergensesteenweg 436**

**3 euro per les**

**Info: 02 555 08 42**

### Gymsana & prévention des chutes

Cours mixtes organisé par le Service des Affaires Sociales

**- Lundi de 9h à 10h au Centre récréatif "Le Forestier", rue Démosthène**

**- Vendredi de 9h15 à 10h15 au Centre Récréatif "Wayez", chaussée de Mons, 593**

**Infos: 02 558 08 46 (service des Affaires sociales)**



MARDI 24 AVRIL À 14H

### Explorez le monde : la Sardaigne

Film-reportage présenté par Jean-Claude Herman et organisé par le services des Affaires sociales. Dernière séance de la saison 2017-2018 (reprise en septembre 2018).

*Salle Molière, rue d'Aumale 2*

**Entrée : 4 € / 5,50 € (non Anderlechtois)**

**Infos et réservation : 02 558 08 42**

CHAQUE 1<sup>ER</sup> JEUDI DU MOIS DE 13H30 À 15H

### Après-midi jeux de société

Organisé par le service des Affaires sociales et animé par la Ludothèque, au Centre récréatif Wayez (chaussée de Mons, 593).

**Infos et inscriptions : 02 558 08 46**



nariat avec l'asbl L'Aiguille dorée. Ouvert à tous et toutes.

**Maison de Quartier Scheut**  
Info: 0489 062 190 – 0489 062 007  
02 520 14 10  
mqscheut@anderlecht.brussels

**ELKE DINSDAG VAN 9U30-12U (NIET TIJDENS SCHOOLVAKANTIES)**

**Workshops textielconfectie**  
In samenwerking met vzw L'Aiguille dorée. Leer samen met ons naaien met of zonder naaimachine! Iedereen welkom!  
**Buurthuis Scheut**  
Info: 0489 062 190 – 0489 062 007  
mqscheut@anderlecht.brussels

**LE MARDI DE 13H30 À 15H**

**Tables de conversation en français**  
A la Maison de Quartier Scheut (av. de Scheut 145) - Info : 02 520 14 10  
mqscheut@anderlecht.brussels

**ELKE DINSDAG VAN 13U30 TOT 15U30**

**Conversatietafels Frans**  
Buurthuis Scheut (Scheutlaan 145)  
Info : 02 520 14 10  
mqscheut@anderlecht.brussels

**LE MARDI DE 18H À 19H**

**Table de conversation en anglais**  
Rue Mercator 33  
Info & inscriptions : 0479 242 283 ou 0495 625 553 ou jessyil@hotmail.com

**LE MARDI À 18H30**

**Chorale Zamaân**  
Le répertoire mêle des chants du Mashrek et du Maghreb, classiques et modernes, d'artistes connus du monde arabe.  
**Boutique Culturelle, rue Van Lint 16**  
Infos : www.awsa.be

**LE MARDI DE 19H À 20H**

**Méditation relaxation holistique**  
Des séances de méditation en petit groupe, pour réduire le stress et développer le bien-être.  
Info & inscriptions : 0479 242 283 ou 0495 625 553 ou jessyil@hotmail.com

**JEUDI DE 10H30 À 14H**

**Ateliers de tricot-crochet**  
Maison de Quartier Scheut (av. de Scheut 145)  
Tarif: 6€ pour 4 séances (8h)  
Info: cecilesacre@yahoo.fr  
02 520 14 10 – 0497 14 94 40

**ELKE DONDERDAG VAN 10U30-14U**

**Workshops breien en haken**  
Buurthuis Scheut (Scheutlaan 145)  
Tarief: 6€ voor 4 sessies (8u)  
Info: cecilesacre@yahoo.fr  
02 520 14 10 – 0497 14 94 40

**LE JEUDI DE 19H45 À 20H45**

**Séance bien-être**  
Pour se recentrer, libérer le corps de ses tensions, le tonifier en douceur et stopper l'agitation mentale.  
**Campus Erasme - Infos: 0496 24 33 93**

**ATELIER DE POTERIE**

**Mardi de 15 à 18h, mercredi de 14h30 à 18h30, jeudi de 16 à 20h**  
Techniques de pinçage, colombins, plaques, travail au tour, émaux: pour adultes, adolescents et enfants à partir de 7 ans.  
9€/h ou 75€/10h. 40% de réduction pour les habitants d'Anderlecht.  
Infos et inscription : 0465 25 98 90  
agclaye@yahoo.fr  
Terres de liberté, rue Eloy, 10

**ELKE ZATERDAG VAN 10U TOT 13U**

**Zingen met Chorus Erasmus**  
Programma: werken van Mendelssohn, Rheinberger, Bruckner,... ter voorbereiding van het concert op 9 juni 2018. Onder leiding van Emilie De Voght.  
Dorpsstraat 30  
www.choruserasmus.be – 02 527 11 92

**NOG TOT JUNI 2018**

**Lessen Djembé en Doundoums**  
vanaf 12 jaar tot volwassenen.  
Alle niveaus (beginnelingen, gemiddeld niveau en gevorderden)  
Afspraak in Zinnema:  
Veeweidestraat 24 26 - 02 555 06 00  
cadencemandingue@hotmail.com  
www.cadence-mandingue.be

**SPORT**

**SAMEDI 21 AVRIL À 8H**

**Hunger Tournament : tournoi de mini-foot**  
Au profit de l'ONG SOS Faim  
Tarif : 50€ par équipe de minimum 5 joueurs  
Salle Simonet,  
avenue Théo Verbeeck 10-12  
Infos : fgosset@anderlecht.brussels

**ZATERDAG 21 APRIL OM 8U**

**Hunger Tournament: mini-voetbaltoernooi**  
Ten voordele van ngo SOS Faim  
Deelnemen kost 50€ per ploeg van minstens 5 spelers  
Simonetzaal: Théo Verbeecklaan 10-12  
Info: fgosset@anderlecht.brussels

**LUNDI DE 19H30 À 21H ET JEUDI DE 18H30 À 19H30**

**Bodyform mixte**  
Renforcement de tous les groupes mus-

culaires, en musique, dans une ambiance conviviale et personnalisée  
**Campus Erasme, route de Lennik 808**  
Infos : 0496 24 33 93

**ELKE DINSDAG VAN 20U TOT 21U**

**Turnen**  
Blijft fit dank zij onze turnlessen voor dames van alle leeftijden  
Afspraak in de Regina Assumptaschool:  
A. Willemysstraat 213 - 02 523 17 38  
dierkens.c@skynet.be

**MARDI À 17H30 ET JEUDI À 18H30 ET 20H**

**Yoga Vini**  
Les cours sont suspendus durant les congés scolaires.  
Ecole Théo Lambert (entrée dans le parc Astrid), 45 av. Bertaux  
Infos : 0497 14 48 35  
liliane.decoester@skynet.be

**MERCREDI DE 10H15 À 11H15**

**Yoga pour femmes**  
Venez vous détendre, mieux connaître votre corps et apprendre à l'écouter tout en s'amusant. 10€ / séance.  
Rue Adolphe Willemys, 113  
Inscription : 0479 24 22 83  
jessyil@hotmail.com (places limitées)

**WOENSDAG VAN 13U30 TOT 15U**

**Multimove Anderlecht**  
Dankzij speelse en uitdagende oefeningen ontwikkelen de kinderen hun motorische vaardigheden, wat de start kan betekenen van een gezonde en levenslange bewegingsparticipatie  
Afspraak in het Sint Guido Instituut:  
Dokter Jacobsstraat 49 - 02 563 05 14  
sportdienst@vgc.be

**JEUDI DE 19H50 À 21H**

**Gym inspirée du yoga / pilates**  
Hall des sports du Campus Erasme (route de Lennik 808) - Infos : 0496 24 33 93 ou vgillard@hotmail.com

**JEUNESSE JEUGD**

**WOENSDAG 4 APRIL OM 14U**

**Verhalenuurtje**  
Wie zat er als kind niet graag op schoot te luisteren naar spannende, grappige, ontroerende of leuke verhaaltjes? In de bibliotheek zijn massa's voorleesboekjes en Kamishibaiverhalen. De verhalenverteller ontdekt deze samen met jou en je kinderen. Het verhalenuurtje is geschikt voor kinderen van 3 tot 9 jaar.  
Nederlandstalige bibliotheek:  
Sint-Guidostraat 97 - 02 522 53 16  
bibliotheek@anderlecht.brussels



**Maandag 16 april om 19u30**  
**OPMERKELIJKE MAANDAGEN**  
**Erik Van Den Berghe met "Wat staat er nu eigenlijk echt in de Koran?"**

Erik Van Den Berghe vertaalde het boek "Wat staat er nu eigenlijk echt in de Koran?" van R. Benzine en I. Saidi. Vragen die aan bod komen: wie is Muhammad? Wie zijn de "ongelovigen" aan wie zoveel ongeluk beloofd wordt? Wat betekent "jihād"? Is de Koran werkelijk gewelddadig? Wat betekent "halal"? Erik Van Den Berghe, directeur GO! Atheneum Anderlecht, religiewetenschapper en leerling van Rachid Benzine is als dusdanig perfect geplaatst om ons wegwijs te maken in de Koran.

**De lezing is gratis, maar inschrijven is verplicht.**

**Dat kan aan de balie, telefonisch of via bibliotheek@anderlecht.brussels**  
**Afspraak in de Nederlandstalige bib : Sint-Guidostraat 97**  
**02 522 53 16**



**Dinsdag 3 april om 14u**  
**MATINEE & STAMINEE**  
**"De fee zonder vleugels"**

Op deze eerste dinsdag van de paasvakantie nodigen we jullie uit om samen met enkele kinderen van de speelpleinen en de vakantiewerking te genieten van deze woordenloze voorstelling voor jong en oud, boordevol spelplezier, ontdekkingen en de eenvoud van verbeelding... Breng gerust zelf jullie kleinkinderen mee, de voorstelling is voor alle leeftijden.

**Reserveer tijdig op het nummer 02 558 08 92 of via cultuur@anderlecht.brussels**  
**Zinnema, veeweidestraat 24- 26**  
**www.facebook.com/cultuurdienstAnderlecht**

**ZATERDAG 7 APRIL VAN 10U30 TOT 13U30**

**CoderDojo**

Leer alles over websites, games, apps en software en ga er onmiddellijk mee aan de slag. Schrijf je in en krijg het programmeren onder de knie samen met vrijwilligers en leeftijdsgenoten!

Voor kinderen en jongeren tussen 7 en 16 jaar. Ben je jonger dan 12 jaar dan word je begeleid door een van je ouders. Je hebt een laptop nodig. De coaches zorgen ervoor dat alle benodigde software geïnstalleerd wordt of zullen je vooraf laten weten als je iets nodig hebt. Heb je echt geen laptop, geef dit aan en dan zal CoderDojo proberen een draagbare computer te voorzien.

*Deelnemen is gratis, maar inschrijven is verplicht via [www.coderdojobelgium.be](http://www.coderdojobelgium.be).*

**DU 9 AU 13 AVRIL**

**Stage "Dépassement de soi et art contemporain"**

Pour les enfants 8 à 14 ans

*A la Villa Empain (départ possible de l'UPA)*

*Infos et inscriptions : 02 529 00 01 - [info@universitepopulaireanderlecht.be](mailto:info@universitepopulaireanderlecht.be)*

**WOENSDAG 18 APRIL OM 14U**

**Verhalen in 2 talen**

Laat je verrassen door de wervelende verhalen in het Frans en in het Nederlands, en laat je meevoeren door des petites verhalen voor grote oren! Alle kinderen van 4 tot 9 jaar zijn welkom. Deelnemen is gratis, maar reserveren is wel verplicht : 02 523 02 33 of [bibliotheek@anderlecht.brussels](mailto:bibliotheek@anderlecht.brussels)

*Opgelet: afspraak in de Franstalige Bibliotheek: Kapelaanstraat 1-7*

**MERCREDI 18 AVRIL À 14H**

**Envolées bilingues**

La conteuse Audrey Dero racontera des histoires en français-néerlandais pour les enfants de 4 à 9 ans.

*Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30*

**MERCREDI 25 AVRIL À 14H**

**Envolées du mercredi**

La conteuse Elisabeth Mertens racontera des histoires pour les jeunes lecteurs âgés de 4 à 9 ans, accompagnés de leurs parents.

*Bibliothèque de l'Espace Carême, rue du Chapelain 1-7*

*Infos et réservations obligatoires : 02 526 83 30*

**OP WOENSDAG VAN 15U TOT 16U30**

**Sportacademie Anderlecht**

De kinderen en jongeren maken uitgebreid kennis met verschillende sporten. Gediplomeerde lesgevers staan in voor

kwaliteitsvolle initiatieven in o.a. atletiek, zwemmen, balsporten, dans, gevechtssport,...

*Afspraak in het Sint Guido Instituut: Dokter Jacobsstraat 49 - 02 563 05 14 [sportdienst@vgc.be](mailto:sportdienst@vgc.be)*

**BALADES WANDELINGEN**

**DIMANCHE 15 AVRIL À 9H**

**Oiseaux en liberté**

Balade nature dans la vallée du Vogelzangbeek organisée par le CCN Vogelzang avec la LRBPO Protection des Oiseaux. *Rendez-vous à l'entrée de la cimetière, avenue des Millepertuis* *Infos : 02 640 19 24 - 0498 82 32 21 [ccnvogelzangcbn@gmail.com](mailto:ccnvogelzangcbn@gmail.com)*

**ZONDAG 22 APRIL OM 9U**

**Late trekvogels & Voorjaarsflora**

Natuurwandeling in de Vogelzangbeek-vallei met Vogelzang CBN en Natuurpunt - Afdeling Brussel.

*Bijeenkomst: ingang van het kerkhof, Sint Janskruidlaan.*

*Info: 02 640 19 24 - 0498 82 32 21 [ccnvogelzangcbn@gmail.com](mailto:ccnvogelzangcbn@gmail.com)*

**DIMANCHE 22 AVRIL DE 10H À 12H**

**La réserve naturelle du Vogelzangbeek**

A la découverte de la mosaïque de milieux si propices à la biodiversité au sein de la Réserve naturelle du Vogelzangbeek. *Rendez-vous à l'allée Hof ter Vleest (perpendiculaire à la chaussée de Mons), métro CERIA. PAF : 2 EUR.*

*Infos : [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)*

**ZONDAG 22 APRIL VAN 14U TOT 16U**

**Geologie van het Pajottenland en het Brussels Gewest**

Een wandeling met een Nederlandstalige gids, op zoek naar de schatten die het grondgebied van Neerpede herbergt. Noodzakelijk: stevige schoenen (of laarzen), aangepaste kleren, vergrootglazen en verrekijkers welkom. Honden zijn niet toegelaten. *Afspraak aan het Groen en Blauw Huis (Ketelstraat 1A)* *Inschrijven is aangewezen: [education.mvb@gmail.com](mailto:education.mvb@gmail.com)*

**MERCREDI 25 AVRIL DE 14H À 16H**

**Les atouts naturels du vallon du Meylemeersch**

Rendez-vous devant l'école communale des Asters, Clos des Asters (métro Eddy Merckx).

*Visite guidée organisée dans le cadre de la Semaine bruxelloise de la Nature.*

*Infos et inscriptions : 0471.182.291 [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)*

**L'art sous toutes ses formes à Cureghem**

Le service du Tourisme vous invite à une balade guidée au fil des œuvres d'art présentes dans les rues de Cureghem, de la Maison communale à l'École des Vétérinaires. Façades néo-Renaissance, Art Nouveau géométrique, architecture religieuse et Art déco industriel, l'art est omniprésent : décorations de maisons en carrelages peints, en céramique, en émaux ou frontons sgraffités, sculptures, peintures murales, vitraux, etc. Cette visite est une invitation aux Beaux-Arts, une promenade esthétique dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle.

**Balade guidée**

**Dimanche 22 avril à 14h ou 16h**

Rendez-vous à la Maison communale, place du Conseil, 1

PAF : 2€ par personne à payer sur place

Inscriptions nécessaires au 02 526 83 51 (du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 12h30 à 15h) ou par e-mail à [tourisme@anderlecht.brussels](mailto:tourisme@anderlecht.brussels)

**Attention : nombre de places limité**



**Kunst in al zijn vormen in Kuregem**

De dienst Toerisme nodigt u uit voor een rondleiding rond kunstwerken in de straten van Kuregem, het gemeentehuis en de Veeartsenijsschool. Gevels in neorenaissancestijl, geometrische art nouveau, religieuze architectuur en industriële art deco. Kunst is overal: decoratie van huizen in met beschilderde tegels in ceramiek, email of sgraffiti, beeldhouwwerken, muurschilderingen, glas-in-loodramen, enz. Dit bezoek is een uitnodiging tot de schone kunsten, een esthetische wandeling doorheen de eerste helft van de 20ste eeuw.

**Rondleiding**

**Zondag 22 april om 14u**

Afspraak aan het gemeentehuis: Raadsplein 1

Prijs: € 2

Inschrijven is verplicht en kan via 02 526 83 51 of [tourism@anderlecht.brussels](mailto:tourism@anderlecht.brussels)

**SAMEDI 28 AVRIL DE 10H À 12H**

**Le canal du Biestebroek, un corridor écologique**

Rendez-vous au Quai de Biestebroek au croisement du pont Paepsem (Bus 49 arrêt Van Kalken). *Visite guidée organisée dans le cadre de la Semaine bruxelloise de la Nature, en collaboration avec Escout sans Frontières asbl.*

*Infos et inscriptions : 0471.182.291 [sabyne.lippens@gmail.com](mailto:sabyne.lippens@gmail.com)*

**DIMANCHE 29 AVRIL À 9H30, 11H30, 13H30 & 16H15**

**Journée bruxelloise de la Nature**

Rendez-vous devant l'entrée de la Réserve Naturelle du Vogelzangbeek, allée Hof ter Vleest (métro CERIA). Stand d'info, ateliers nature et possibilité de découvrir la réserve grâce à de nouveaux topo-guides.

*Infos : <http://bruxellesnature.be/vogelzang/>*

**JEUDI & SAMEDI / DONDERDAG  
& ZATERDAG 14:30 > 16:00**

# FITNESS

**POUR FEMMES/VOOR VROUWEN**

**CUROSPORT**  
Espace 16 Arts  
Rue Rossinistraat 16  
02 528 87 80  
curosport@anderlecht.brussels  
FACEBOOK : sport1070

2017/2018  
CUROSPORT  
**FITNESS**  
POUR FEMMES/VOOR VROUWEN  
JEUDI & SAMEDI / DONDERDAG & ZATERDAG  
14.30 > 16.00

facebook sport1070

**ZONDAG 29 APRIL OM 9U30, 11U30, 13U30 & 16U15**  
**Dag van de natuur in Brussel**  
Afspraak aan de ingang van het natuurreservaat Vogelzangbeek in de Hof ter Vleestdreef (metro COOVI). Bovendien kan u er een infostand bezoeken, deelnemen aan natuurateliers en het gebied ontdekken aan de hand van de nieuwe topogidsen.  
Infos : <http://bruxellesnature.be/vogelzang/>

**MARDI 1 MAI À 6H**  
**A l'écoute des oiseaux**  
Participation à "L'aube des oiseaux" de Natagora avec AVES - Natagora Jeunes.  
*Rendez-vous à l'entrée du cimetière, avenue des Millepertuis*  
Infos : 02 640 19 24 - 0498 82 32 21  
ccnvogelzangcbrn@gmail.com

**ELKE ZONDAG VAN 10U TOT 12U**  
**Fietstocht door het mooie Pajottenland**  
Femina OLVH: A. Willemynsstraat 113:  
0479 61 02 69  
annemertens69@gmail.com

## DES CONTENEURS MOBILES PRÈS DE CHEZ VOUS

Le service propreté d'Anderlecht et Bruxelles-Propreté vous proposent de vous débarrasser de vos encombrants, petits déchets chimiques, petits appareils électriques ou écrans de télévision du 9 au 20 avril prochains dans les lieux suivants :

- 9/4 : Clos des Marguerites (via av. des Pimprenelles)
- 10/4 : Place de la Croix-Rouge (via rue de l'Hygiène)
- 11/4 : Rue Lamartine (via rue Homère)
- 12/4 : Rue Lambert Crickx (via sq. Robert Pequeur)
- 13/4 : Rue du Broek (via rue Erasme)
- 16/4 : Avenue Docteur Lemoine (via av. Charles De Tollenaere)
- 17/4 : Avenue Docteur Zamenhof (via av. Victor Olivier)
- 18/4 : Avenue Léon Debatty (via rue Léopold De Swaef)
- 19/4 : Rue des Matériaux (via Chée de Mons)
- 20/4 : rue de l'Instruction (entre rue Bara et rue Brogniez)

Le parc à containers mobile est ouvert de 9h à 18h.

Attention, pour les déchets de constructions (gyproc, plâtre, papier peints,..) rendez-vous dans les parcs à containers régionaux situés :  
Boulevard de la Deuxième Armée Britannique, (en face du 671) à 1190 Forest  
Rue du Rupel (près du pont Van Praet) à 1000 Bruxelles  
Plus d'infos : [www.arp-gan.be](http://www.arp-gan.be)



## MOBIEL CONTAINERPARK VAN 9 TOT 20 APRIL

April is het ideale moment om een voorjaars schoonmaak te houden en de Nethheidsdienst van de gemeente Anderlecht zorgt er samen met Net Brussel voor dat u van 9 tot 20 april af raakt van uw grof huisvuil.

- 9/4 Madeliefjeshoek (via Pimprenellaan)
- 10/4 Rode-Kruisplein (via Hygiënestraat)
- 11/4 Lamartinestraat (via Homerusstraat)
- 12/4 Lambert Crickxstraat (via Robert Pequeursquare)
- 13/4 Broekstraat via Erasmusstraat)
- 16/4 Dokter Lemoineaan via Charles De Tollenaere)
- 17/4 Dokter Zamenhofaan via Victor Olivierlaan)
- 18/4 Léon Debattystraat via Léopold De Swaefstraat)
- 19/4 Materiaalstraat via Bergensesteenweg)
- 20/4 Onderwijsstraat (tussen de Barastraat en de Brogniezstraat)

Het mobiele containerpark is open van 9u tot 18u.

Opgelet: bouwafval, zoals gyproc, plaaster en behang wordt niet ingezameld.  
Hiervoor kan u terecht in een van de gewestelijke containerparken:  
Brits Tweedelegerlaan (tegenover nr. 671), 1190 Vorst.  
Rupelstraat (nabij de Van Praetbrug) in 1000 Brussel.  
Meer info: [www.arp-gan.be](http://www.arp-gan.be)

## MARCHES - BROCANTEES MARKTEN - ROMMEL-MARKTEN

**DIMANCHE 8 AVRIL DÈS 8H**  
**Brocante Westland**  
Le temps d'une matinée, profitez d'une balade en famille pour trouver votre bonheur chez l'un des 400 brocanteurs présents tous les dimanches : objets vintage, vêtements, jouets pour les enfants, ...  
Infos : [www.brocantewestland.be](http://www.brocantewestland.be)  
Boulevard Sylvain Dupuis 433

**MARDI 1ER MAI DE 8H30 À 15H**  
**Brocante sur le thème de l'enfance**  
Organisée par l'Association des Parents de l'Institut des sœurs notre Dame et nous organisons une brocante sur le thème de l'enfance : vêtements, jouets, articles de puériculture, vélo...  
Cour de l'école secondaires de l'Institut des Sœurs Notre dame (ISND), 40 rue de Veeweyde  
Réservation emplacement :  
0489 29 90 13 - [brocanteap@gmail.com](mailto:brocanteap@gmail.com)

## DIVERS DIVERSEN

**JEUDI 19 AVRIL À 19H**  
**Conseil communal**  
Séance publique  
Place du conseil, 1 - 02 558 09 68  
[assemblees@anderlecht.brussels](mailto:assemblees@anderlecht.brussels)

**DONDERDAG 19 APRIL OM 19U**  
**Gemeenteraad**  
Openbare zitting  
Raadsplein 1 - 02 558 09 68  
[vergadering@anderlecht.brussels](mailto:vergadering@anderlecht.brussels)

**MERCREDI ET VENDREDI DE 9H À 12H**  
**Permanence sociale et juridique**  
L'Université Populaire d'Anderlecht propose une permanence sociale et juridique pour les personnes ayant besoin d'aide dans la rédaction de CV, lecture de courrier et demandes administratives diverses.  
Infos : 02 529 00 01  
[info@universitepopulaireanderlecht.be](mailto:info@universitepopulaireanderlecht.be)

# KOTI SAUNA, LE NOUVEL HOTSPOT DE BRUXELLES

**D**epuis la fin janvier, un authentique sauna finlandais trône dans la cour de l'Académie des Beaux-Arts néerlandophone. Réalisé à base de matériaux de récupération, il a été entièrement

construit par une équipe de bénévoles, avec l'aide précieuse d'Anna, une Finlandaise vivant à Bruxelles. Tous les Anderlechtois peuvent venir s'y relaxer en fin de journée et transpirer en famille, entre amis ou voisins. Pouvant accueillir jusqu'à 10 per-

sonnes à la fois, le sauna est gratuit et accessible le mercredi et le vendredi de 16h à 18h ou de 18h à 20h30, ainsi que le samedi de 14h à 17h. Une seule condition : avoir réservé en ligne (sur la page Facebook de « De Koer ») au préalable. N'oubliez pas d'apporter votre maillot de bain, votre serviette, vos tongs et si possible un peu de bois. En plus du vestiaire, il y a aussi un bar, de la soupe et de la musique. Une expérience à vivre à De Koer, place de la Vaillance 21.

Infos : [www.facebook.com/deKoerAnderlecht](http://www.facebook.com/deKoerAnderlecht)



*Venez tester les bienfaits du sauna finlandais dans la cour de l'Académie des Beaux-Arts. Kom de heilzame werking van de Finse sauna testen. Afspraak aan de Nederlandstalige Academie.*

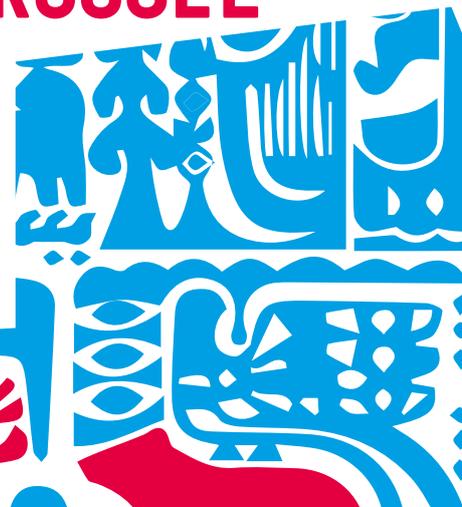
# KOTI SAUNA, DE NIEUWE HOTSPOT IN BRUSSEL

**S**inds eind januari staat er op de koer van de Nederlandstalige Academie een Finse sauna. Met de hulp van enthousiaste vrijwilligers, waaronder de Finse Anna die in Brussel woont, heeft De Koer namelijk een eigen sauna gebouwd uit gerecycleerd materiaal. Zin om eens lek-

ker de stress uit te zweten of ben je gewoon nieuwsgierig? De sauna is vrij toegankelijk voor individuen of groepen tot 10 personen op woensdag en vrijdag van 16u tot 18u of van 18u tot 20u30 en op zaterdag van 14u tot 17u. Wil je de sauna gebruiken? Reserveer dan online via de Facebook-pagina van « de Koer ». Vergeet je

badpak, handdoek en slippers niet en breng eventueel wat hout mee. Naast kleedkamers, is er ook een bar, soep en muziek voorzien. Beleef een unieke ervaring op de Koer: Dapperheidsplein 21.

Info: [www.facebook.com/deKoerAnderlecht](http://www.facebook.com/deKoerAnderlecht)





Il y a 5 sites nucléaires en Belgique. Les plus importants sont les centrales nucléaires de Doel et de Tihange. Il y a aussi les sites de Mol, Dessel et Fleurus. Deux centrales nucléaires se situent également à moins de 20 km de nos frontières, à Borssele (Pays-Bas) et Chooz (France). Le risque d'un accident nucléaire sur l'un de ces sites est faible mais ne peut pas être tout à fait exclu. Il est dès lors important que vous connaissiez aussi le risque nucléaire, les actions des autorités et la bonne manière de vous protéger.

#### Qu'est-ce que le risque nucléaire?

Les centrales nucléaires mais aussi le secteur médical et industriel, utilisent la radioactivité, par exemple pour la production d'électricité ou d'imagerie médicale. La radioactivité est un phénomène naturel. Cependant, une exposition à une dose importante de radiation peut affecter la santé. Si malgré le vaste système de sécurité, quelque chose tournait mal dans

une installation nucléaire, plusieurs plans d'urgence entrent en vigueur. Ceux-ci font en sorte que les conséquences de l'incident restent limitées pour l'homme et l'environnement.

#### Que font les autorités?

Les autorités et les exploitants des installations nucléaires collaborent pour limiter les risques. L'Agence Fédérale

de Contrôle Nucléaire (AFCN) contrôle la sécurité des sites nucléaires de manière stricte. Comme il est impossible d'exclure une situation d'urgence, les autorités, exploitants et services de secours rédigent des plans d'urgence qu'ils testent régulièrement.

#### Que puis-je faire?

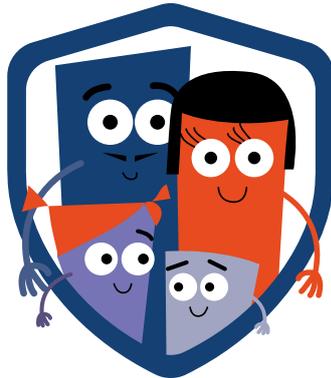
Si un accident nucléaire se produisait, protégez-vous contre la radiation ou la contamination en vous mettant à l'abri.

1. Rentrez et restez à l'intérieur.
2. Fermez portes et fenêtres et coupez les systèmes de ventilation.
3. Écoutez les recommandations des autorités.

Les autorités conseillent aussi aux riverains d'un site nucléaire, aux jeunes de moins de 18 ans, aux femmes enceintes et aux femmes qui allaitent de prendre des comprimés d'iode. Il est possible d'aller chercher gratuitement et préventivement des comprimés d'iode chez le pharmacien. Informez-vous sur [www.risquenucleaire.be](http://www.risquenucleaire.be) si vous devez aller en chercher.

**Cette campagne est une initiative du Centre de Crise, suite à l'actualisation du plan d'urgence nucléaire national.**

WEET JIJ WAT  
TE DOEN BIJ  
EEN NUCLEAIR  
ONGEVAL?



SAVEZ-VOUS QUE  
FAIRE EN CAS  
D'ACCIDENT  
NUCLÉAIRE?

In België zijn er vijf nucleaire sites. De bekendste zijn de kerncentrales in Doel en Tihange. Daarnaast zijn er nog sites in Mol, Dessel en Fleurus. Er bevinden er zich ook twee nucleaire centrales op minder dan 20 kilometer van onze landsgrenzen, in Borssele (Nederland) en Chooz (Frankrijk).

De kans op een nucleair ongeval op één van deze sites is klein, maar niet volledig uit te sluiten. Daarom is het belangrijk dat ook jij het nucleaire risico, de acties van de overheid en de juiste manier om jezelf te beschermen kent.

#### Wat is het nucleaire risico?

Kerncentrales, maar ook de geneeskunde en de industriële sector, maken gebruik van radioactiviteit bv. bij de productie van elektriciteit of medische beeldvorming. Radioactiviteit is eigenlijk een natuurlijk fenomeen. Blootstelling aan een hoge dosis straling kan echter gevolgen hebben voor de gezondheid. Als er ondanks de uitgebreide veiligheidssystemen iets misloopt in een nucleaire installatie, treden er verschillende procedures en noodplannen in werking. Die moeten ervoor zorgen dat de gevolgen

van het incident beperkt blijven voor mens en milieu.

#### Wat doet de overheid?

De overheid en de uitbaters werken samen om de risico's verbonden aan nucleaire installaties tot een minimum te beperken. Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) houdt nauw toezicht op de veiligheid van deze sites. Omdat een noodsituatie nooit uit te sluiten is, stellen de overheid, de uitbaters en de hulpdiensten noodplannen op, die ze regelmatig inoefenen.

#### Wat kan ik doen?

Als er zich toch een nucleair ongeval voordoet, bescherm jezelf dan door te schuilen.

1. Ga naar binnen en blijf binnen.
2. Sluit ramen, deuren en zet ventilatiesystemen af
3. Luister naar de aanbevelingen van de overheid

Omwonenden van een nucleaire site, jongeren tot 18 jaar, zwangere vrouwen of vrouwen die borstvoeding kunnen ook het advies krijgen om jodiumtabletten te

nemen. Die jodiumtabletten kan je gratis preventief bij de apotheker halen. Informeer je op [www.nucleairrisico.be](http://www.nucleairrisico.be) of jij best jodiumtabletten in huis haalt.

**Deze campagne is een initiatief van het Crisiscentrum, naar aanleiding van de herziening van het nationaal nucleair noodplan.**



### Le buste volé d'Émile Vandervelde a retrouvé sa place

Le 1er mars dernier, le buste d'Émile Vandervelde a retrouvé sa place au centre du square du même nom. Le buste en bronze d'origine avait été volé en 2012, il est aujourd'hui remplacé par une réplique identique en résine.

### Gestolen borstbeeld Emile Vandervelde in ere hersteld

Op 1 maart kreeg het borstbeeld van Emile Vandervelde zijn plaats terug te midden van de gelijknamige square. Het originele beeld werd in 2012 gestolen en is nu vervangen door een identieke replica in hars.



### 3 ans du Café Alzheimer

L'Alzheimer café d'Anderlecht a fêté ses 3 années d'existence. Depuis sa création, 300 personnes atteintes de démence et leurs proches ont participé à ces moments d'échanges et de rencontres, organisés tous les premiers mercredis du mois.

### 3 jaar Alzheimer Café

Het Alzheimer Café van Anderlecht wordt 3 jaar. Intussen namen 300 personen met dementie en hun verzorgers deel aan uitwisselingen en ontmoetingen die elke eerste woensdag van de maand georganiseerd worden



### Anderlecht a célébré les femmes

Du 7 au 22 mars, la commune et de nombreuses associations ont proposé une série d'événements et d'ateliers pour lutter contre les violences faites aux femmes : flashmob sur la place du Conseil, workshop d'autodéfense pour femmes, ciné-débat, conférences, etc.

### Anderlecht heeft alle vrouwen gevierd

Ter gelegenheid van de Internationale Vrouwendag, organiseerde de gemeente, samen met een groot aantal verenigingen, van 7 tot 22 maart heel wat activiteiten over de bestrijding van geweld tegen vrouwen: flashmob op het Raadsplein, een film met debat, zelfverdediging voor vrouwen, workshops, conferenties, enz.



Place Jorez / Jorezplein  
Place Lemmens / Lemmensplein  
Place du Repos / Rustplein (Aumale)  
Place de la Résistance / Verzetsplein

# SURFEE Sport

Du 4 avril au 20 juin  
Van 4 april tot 20 juni